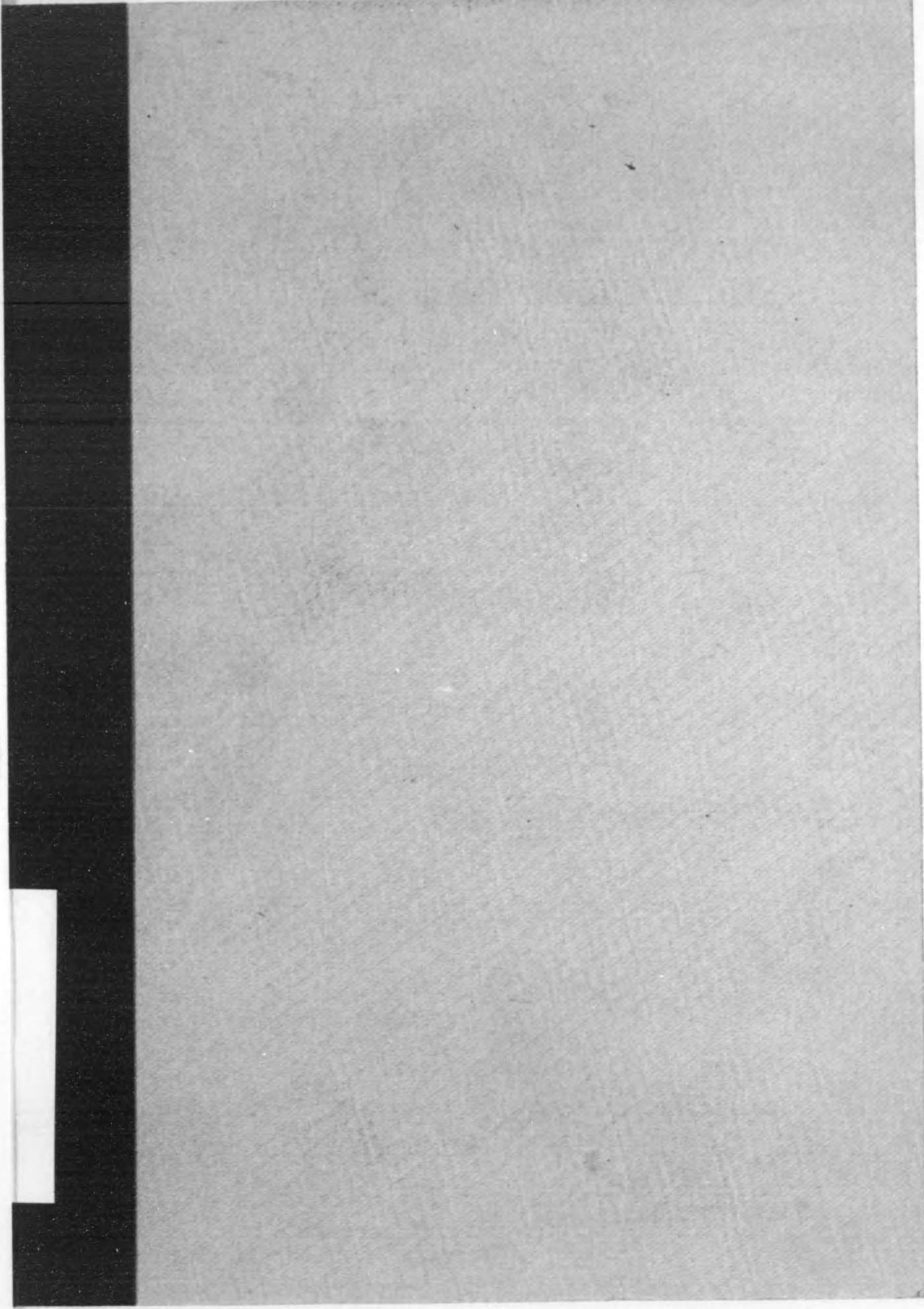




始



3736

ANNUAL STATISTICAL REPORT  
OF THE  
YOKKAICHI CHAMBER OF COMMERCE.

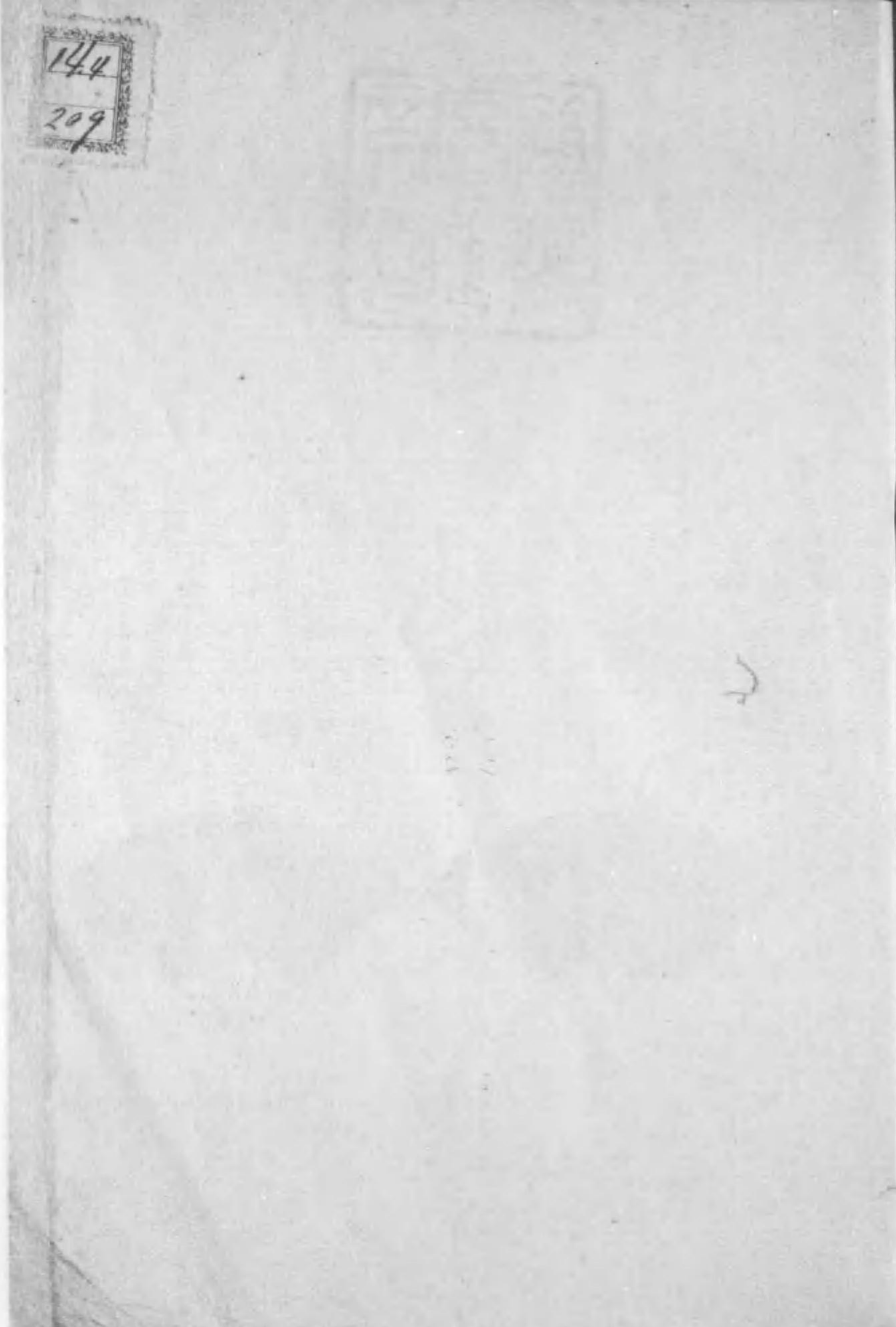
JAPAN

1916

大正五年

四日市商業統計一班

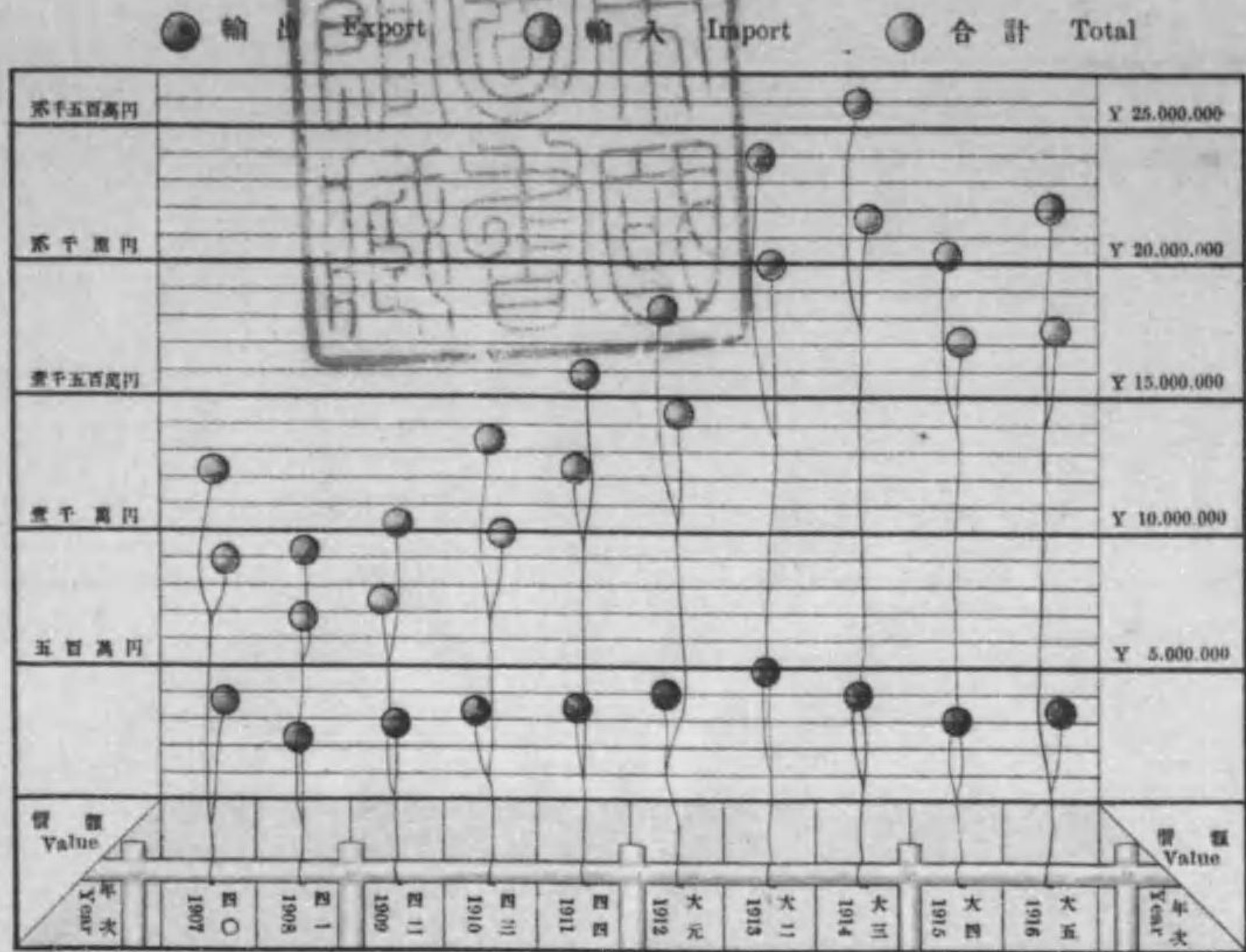
四日市商業會議所



144-209

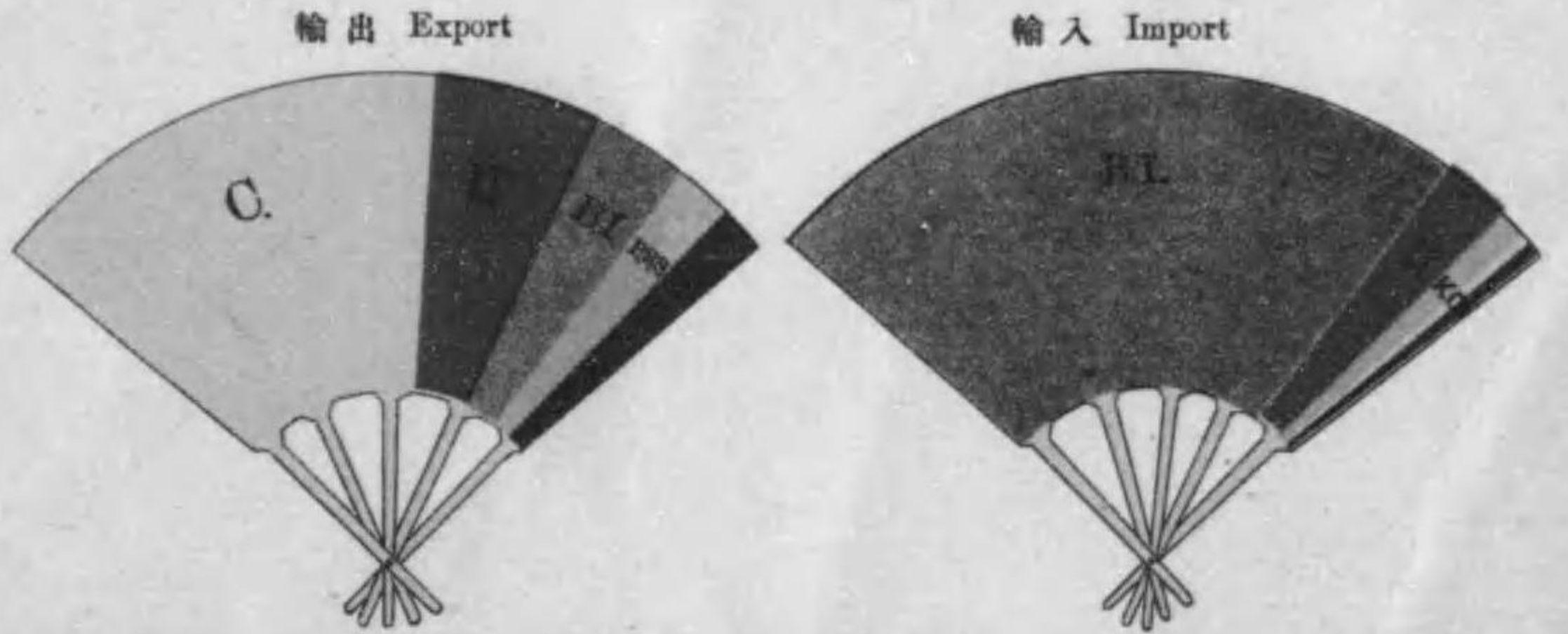
四日市港外國貿易額

Foreign Trade of Yokkaichi



四日市港外國貿易額國別 (大正五年)

Trade of Yokkaichi with Various Foreign Countries (1916)



C. 支那 China	¥ 1,737,229	B.I. 英領印度 British India	¥ 16,117,083
U. 北米合衆國 U. S. A.	¥ 687,923	U. 北米合衆國 U. S. A.	¥ 1,505,049
B.I. 英領印度 British India	¥ 390,655	K. 關東州 Kwantung	¥ 770,949
B.S.S. 英領海峽殖民地 British Straits settlement	¥ 274,262	C. 支那 China	¥ 409,324
O. 其他諸國 Others	¥ 210,224	O. 其他諸國 Others	¥ 121,284
合計 Total	¥ 3,250,293	合計 Total	¥ 18,923,689

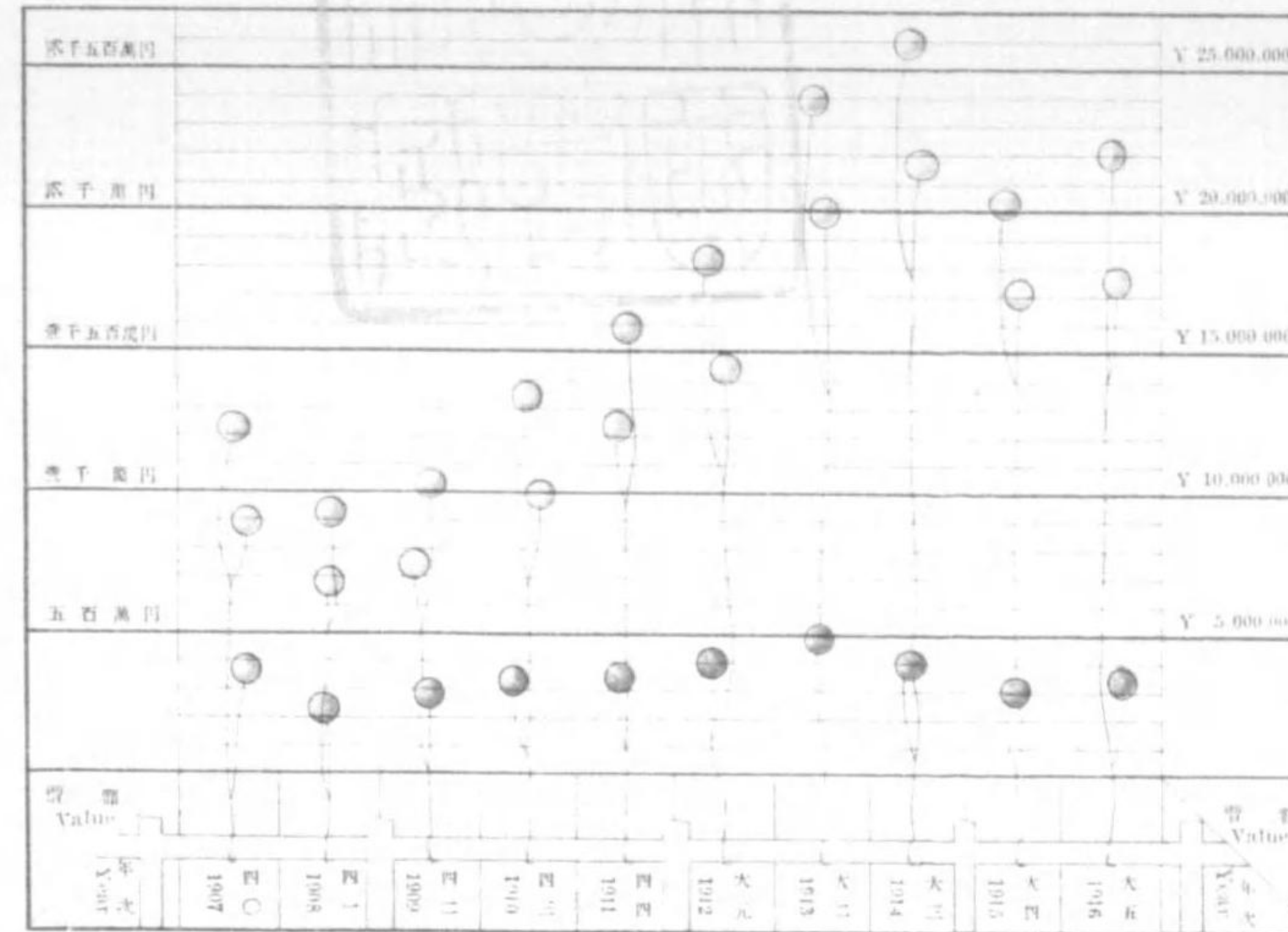
大正  
7.5.13  
内交

144  
209

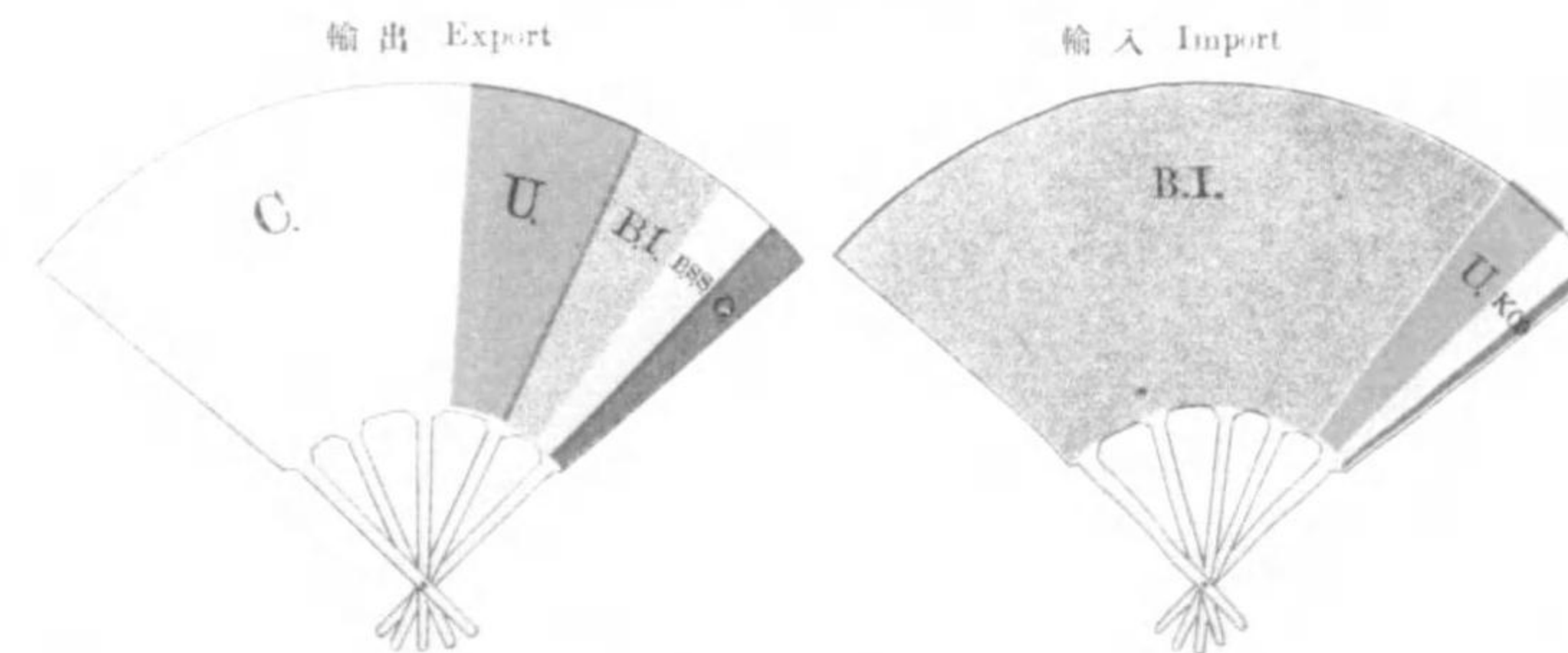
14-207

四日市港外國貿易額  
Foreign Trade of Yokkaichi

● 輸出 Export ○ 輸入 Import ○ 合計 Total



四日市港外國貿易額國別 (大正五年)  
Trade of Yokkaichi with Various Foreign Countries (1916)



C. 支那 China	Y 1,737,229	B.I. 英領印度 British India	Y 16,117,683
U. 北米合衆國 U. S. A.	Y 687,923	U. 北米合衆國 U. S. A.	Y 1,565,949
B.I. 英領印度 British India	Y 390,655	K. 關東州 Kwantung	Y 770,949
B.S.S. 英領海峽殖民地 British Straits settlement	Y 274,262	C. 支那 China	Y 469,324
O. 其他諸國 Others	Y 247,781	O. 其他諸國 Others	Y 121,284
合計 Total	Y 3,288,850	合計 Total	Y 18,923,689

大正  
7.5.13  
内交

大正五年四日市商業統計一班

Annual Statistical Report of the Yokkaichi Chamber of Commerce 1916

目次

Contents

四日市市人口及戶數增減表	Number of Population and Dwellings of the City of Yokkaichi	1
<b>外國貿易 Foreign Trade</b>		
四日市港外國貿易額連年對照表	Total Value of Exports and Imports of the Port of Yokkaichi	1
四日市港外國貿易輸出額國別連年對照表	Total Value of Exports of Various Foreign Countries	2
四日市港外國貿易輸入額國別連年對照表	Total Value of Imports of Various Foreign Countries	2
四日市入港外國貿易船噸數對照表	Yearly Number and Tonnage of Vessels entered into the Port of Yokkaichi	3
四日市入港外國貿易船噸數別表	Monthly Number and Tonnage of Vessels entered into the Port of Yokkaichi	4
四日市港外國貿易輸出品數量及價格表	Quantity and Value of Merchandises exported from the Port of Yokkaichi	4
四日市港外國貿易輸入品數量及價格表	Quantity and Value of Merchandises Imported into the Port of Yokkaichi	9
四日市港外國貿易輸出品價格五ヶ年對照表	Value of Exports in Latest Five Years	12
四日市港外國貿易輸入品價格五ヶ年對照表	Value of Imports in Latest Five Years	13
<b>支那貿易 Trade with China</b>		
四日市港支那貿易輸出品五ヶ年對照表	Value of Exports to China in Latest Five Years	14
四日市港支那貿易輸入品五ヶ年對照表	Value of Imports from China in Latest Five Years	14
<b>朝鮮貿易 Trade with Chosen</b>		
四日市港朝鮮貿易移出品數量及價格表	Quantity and Value of Merchandises exported to Chosen from the Port of Yokkaichi	15
四日市港朝鮮貿易移入品數量及價格表	Quantity and Value of Merchandises imported from Chosen into the Port of Yokkaichi	16
<b>沿岸貿易 Coasting Trade</b>		
四日市港沿岸貿易船噸數別表	Monthly Number and Tonnage of Vessels entered into the Port of Yokkaichi	16
四日市港沿岸貿易輸出品數量及價格表	Quantity and Value of Merchandises exported from the Port of Yokkaichi in Coasting Trade	17
四日市港沿岸貿易輸入品數量及價格表	Quantity and Value of Merchandises imported into the Port of Yokkaichi in Coasting Trade	21
四日市港 ⇄ 名古屋港向輸出品數量及價格表	Quantity and Value of Merchandises exported to the Port of Nagoya from the Port of Yokkaichi	26
名古屋港 ⇄ 四日市港向輸入品數量及價格表	Quantity and Value of Merchandises imported into the Port of Yokkaichi from the Port of Nagoya	28
四日市稅關支署收入表	Custom's Duties levied at the Yokkaichi Branch of Custom House	29
鐵道院四日市驛乘降旅客及小荷物表	Passengers and Luggage of the Yokkaichi Railway Station	29
鐵道院四日市驛發着貨物表	Goods departed from and arrived at the Yokkaichi Railway Station	30
四日市市在籍船舶表	Ships registered at the Yokkaichi Municipal Office	31
四日市市在籍諸車表	Cars and Other registered at the Yokkaichi Municipal Office	31
四日市保稅倉庫貨物出入表	Merchandises stored in and withdrawn from Bonded Warehouse of the Yokkaichi Warehouse Company	32
四日市市內普通倉庫貨物出入表	Merchandises stored in and withdrawn from Warehouse in the City of Yokkaichi	32

四日市港輸出米検査俵數表	Number of Bales of Rice examined at the Yokkaichi Branch of the Rice Inspecting Office	33
四日市市内郵便局扱郵便物及電報發着數量表	Postal Matters and Telegrams at Post Offices in the City of Yokkaichi	33
四日市市内平均諸物價表	Average Prices of Merchandises in the City of Yokkaichi	34
四日市市内諸職業賃金表	Wages of Labourers in the City of Yokkaichi	39
取引所	Bourse	
四日市米穀取引所米穀定期取引賣買及受渡高表	Transactions and Deliveries of Rice at the Yokkaichi Rice Exchange	40
四日市米穀取引所米穀定期取引相場表	Quotations of Rice at the Yokkaichi Rice Exchange	41
金融	Circulation of Money	
四日市市内銀行預金貸出金及金銀在高表	Deposits, Loans and Others of Banks in the City of Yokkaichi	41
四日市市内銀行手形取引高及平均金利表	Amounts of Bills & Drafts remitted or received and Rates of Interest of Banks in the City of Yokkaichi	42
四日市市内郵便局扱爲替及貯金高表	Postal Exchange and Savings in the City of Yokkaichi	42
四日市市内生産物表	Products in the City of Yokkaichi	42
財政	Finance	
四日市市費歳入出市税及負担額表	Annual Revenue, Expenditure and Tax of the Yokkaichi Municipal Corporation	45
四日市市内國稅納稅者數及稅額表	Amounts of National Taxes in the City of Yokkaichi	46
四日市市内重要物産同業組合及産業組合數表	Trade Associations of Staple articles and Co-operative Societies in the City of Yokkaichi	47
四日市市内諸會社表	Companies in the City of Yokkaichi	48
四日市市内諸工場表	Factories in the City of Yokkaichi	52
四日市商業會議所議員役員及職員氏名表	Members and Executives of Yokkaichi Chamber of Commerce	58

四日市市人口及戶數增減表  
Number of Population and Dwellings of the City of Yokkaichi

年 別 Years	人 口 Population			計 Total	戶 數 Dwellings
	本 籍 Original domiciles	入 寄 留 Came in from elsewhere	出 寄 留 Went out to elsewhere		
大正五年 1916	20,657	16,120	3,163	33,614	6,827
同 四年 1915	20,467	17,650	4,384	33,733	6,817
同 三年 1914	20,096	17,729	3,611	34,214	6,886
同 二年 1913	19,791	17,522	3,491	33,822	6,756
同 元年 1912	19,430	17,110	3,196	33,344	6,656

備考 本表ハ各年末現在ニ據ル  
Note:—The figures represent actual number at the end of each year

外國貿易  
Foreign Trade

四日市港外國貿易額連年對照表  
Total Value of Exports and Imports of the Port of Yokkaichi

年 別 Years	輸 出 Export	輸 入 Import	合 計 Total	輸入超過 Excess of Import over Export	輸出超過 Excess of Export over Import
明治三十二年 1899	—	698,987	698,987	698,987	—
同 三十三年 1900	16,118	540,693	556,811	524,575	—
同 三十四年 1901	483	1,204,072	1,204,555	1,203,589	—
同 三十五年 1902	8,549	2,463,571	2,472,120	2,455,022	—
同 三十六年 1903	38,633	3,816,529	3,855,162	3,777,896	—
同 三十七年 1904	112,908	5,748,588	5,861,496	5,635,680	—
同 三十八年 1905	759,346	7,170,948	7,930,294	6,411,602	—
同 三十九年 1906	2,230,931	6,357,685	8,588,616	4,126,754	—
同 四十年 1907	3,619,332	9,026,010	12,645,342	5,406,678	—
同 四十一年 1908	2,692,675	6,974,130	9,666,805	4,281,455	—
同 四十二年 1909	3,017,406	7,485,312	10,502,718	4,467,906	—
同 四十三年 1910	3,719,094	9,994,487	13,713,581	6,275,393	—
同 四十四年 1911	3,575,967	12,446,205	16,022,172	8,870,238	—
大正元年 1912	3,995,319	14,506,679	18,501,998	10,511,360	—
同 二年 1913	4,333,998	19,848,401	24,182,399	15,514,402	—
同 三年 1914	4,028,693	21,934,996	25,963,689	17,906,303	—
同 四年 1915	3,101,486	17,319,293	20,420,779	14,217,807	—
同 五年 1916	3,330,273	18,923,689	22,253,962	15,593,416	—

四日市港外國貿易輸出額國別連年對照表  
Total Value of Exports to Various Foreign Countries

國別 Countries	大正元年 1912	同二年 1913	同三年 1914	同四年 1915	同五年 1916
支那 China	1,352,610	1,303,773	1,701,524	952,103	1,737,229
關東州 Kwantung province	1,373,033	1,652,066	558,700	254,337	113,706
朝鮮 Chosen	—	—	—	—	—
香港 Hongkong	38,626	7,292	29,428	37,246	13,602
英領印度 British India	588,058	481,093	389,093	374,134	390,655
英領海峽殖民地 British Straits settlement	8,223	17,664	84,699	295,930	274,262
荷領印度 Dutch India	—	—	2,336	11,703	1,723
菲律賓群島 Philippine Islands	141	—	1,568	—	—
暹羅 Siam	1,335	18,557	1,350	240	362
英吉利 Great Britain	3,664	2,369	—	2,658	15,708
獨逸 Germany	89	—	—	—	—
北美合衆國 U. S. A.	572,523	830,296	1,172,742	985,476	687,923
英領亞米利加 British America	56,375	19,904	87,193	186,309	95,007
澳大利亞 Australia	377	556	—	—	—
布哇 Hawaii	—	—	—	—	96
白耳 Belgium	—	—	—	—	—
其他 Others	256	428	60	1,350	—
計 Total	3,995,319	4,333,998	4,028,693	3,101,486	3,330,273

四日市港外國貿易輸入額國別連年對照表  
Total Value of Imports from Various Foreign Countries

國別 Countries	大正元年 1912	同二年 1913	同三年 1914	同四年 1915	同五年 1916
支那 China	1,168,436	1,456,484	1,114,212	671,260	409,324
關東州 Kwantung province	2,469,892	1,989,318	1,484,119	1,288,398	770,949
朝鮮 Chosen	—	—	—	—	—
香港 Hongkong	4,786	44,939	—	4,912	6,960
英領印度 British India	9,086,020	14,384,292	17,723,972	15,002,505	16,117,083
佛領印度 French India	—	93,016	136,247	5,543	—

國別 Countries	大正元年 1912	同二年 1913	同三年 1914	同四年 1915	同五年 1916
英領海峽殖民地 British Straits settlement	5	2	—	1	49
菲律賓群島 Philippine Islands	174	—	—	—	20
暹羅 Siam	561,117	—	—	—	21,247
英吉利 Great Britain	28,916	354,360	406,310	35,096	6,880
佛蘭西 France	—	79,721	43,596	10,251	—
獨逸 Germany	204,151	371,206	293,440	267	86,124
北美合衆國 U. S. A.	947,256	887,546	767,869	301,060	1,505,049
白耳 Belgium	35,926	187,093	64,901	—	—
其他 Others	—	418	330	—	4
計 Total	14,506,679	19,848,401	21,934,996	17,319,293	18,923,689

四日市入港外國貿易船連年對照表  
Yearly Number and Tonnage of Vessels entered into the Port of Yokkaichi

年別 Years	定期船 Regular liners		不定期船 Irregular liners		合計 Total		
	隻數 Number	總噸數 Tonnage	隻數 Number	總噸數 Tonnage	隻數 Number	總噸數 Tonnage	
明治三十二年	1899	—	9	12,584	9	12,584	
同三十三年	1900	—	13	25,266	13	25,266	
同三十四年	1901	—	25	34,577	25	34,577	
同三十五年	1902	—	37	67,139	37	67,139	
同三十六年	1903	—	44	88,572	44	88,572	
同三十七年	1904	—	35	87,983	35	87,983	
同三十八年	1905	7	9,998	45	123,898	52	133,896
同三十九年	1906	30	43,413	68	162,807	98	206,220
同四十年	1907	58	91,517	71	162,072	129	253,586
同四十一年	1908	63	188,474	100	480,654	163	969,128
同四十二年	1909	66	371,492	101	314,967	167	686,459
同四十三年	1910	70	380,412	102	397,453	172	777,865
同四十四年	1911	85	509,678	107	417,844	192	927,522
大正元年	1912	90	496,963	83	290,990	173	787,953
同二年	1913	98	540,822	119	434,416	217	975,238
同三年	1914	115	625,624	97	381,637	221	1,007,261
同四年	1915	121	595,695	39	139,707	160	735,402
同五年	1916	98	483,206	24	76,629	122	559,835

四日市入港外國貿易船噸數別表 (大正五年)  
Monthly Number and Tonnage of Vessels entered into the Port of Yokkaichi (1916)

月次 Month	總噸數 Total tonn		總噸數 Total tonn		總噸數 Total tonn		總噸數 Total tonn		總噸數 Total tonn		合計 Total	
	隻數 No.	噸數 Tonn.	隻數 No.	噸數 Tonn.	隻數 No.	噸數 Tonn.	隻數 No.	噸數 Tonn.	隻數 No.	噸數 Tonn.	隻數 No.	噸數 Tonn.
一月 Jan.	—	—	6	42.014	3	12.854	4	23.012	—	—	13	47.880
二月 Feb.	—	—	6	12.028	4	15.354	3	17.484	1	9.482	14	54.348
三月 Mar.	—	—	2	4.716	3	13.207	6	34.611	—	—	11	52.534
四月 Apr.	—	—	4	8.529	4	15.849	5	27.874	2	19.000	15	71.252
五月 May.	—	—	2	4.719	3	12.026	5	28.923	—	—	10	45.668
六月 Jun.	—	—	4	8.315	5	19.878	7	41.551	1	7.295	17	77.039
七月 Jul.	—	—	1	2.886	2	9.376	4	23.296	2	19.000	9	54.558
八月 Aug.	—	—	2	4.719	2	8.027	8	46.039	—	—	12	58.755
九月 Sep.	—	—	2	4.719	7	29.120	4	23.195	2	16.779	15	73.813
十月 Oct.	—	—	2	4.719	2	7.539	2	11.700	—	—	6	23.958
十一月 Nov.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
十二月 Dec.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
合計 Total	—	—	31	67.384	35	143.230	48	277.685	8	71.556	122	559.835
大正四年1915	—	—	45	100.210	46	183.974	64	383.427	3	26.355	160	735.402
同三年1914	—	—	58	121.510	61	245.854	81	492.384	3	23.023	9	124.490
同二年1913	2	700	67	137.112	56	227.994	82	493.658	3	23.052	7	92.716
同元年1912	—	—	59	113.519	29	125.093	80	482.913	—	—	5	65.828

四日市港外國貿易輸出品數量及價格表

Quantity and Value of Merchandise exported from the Port of Yokkaichi

品名 Merchandises	單位 Unit	大正五年 1916			大正四年 1915	
		數量 Quantity	價格 Value	仕向地 Destinations	數量 Quantity	價格 Value
米 Rice, unhusked or uncleaned	担 Picul	11,367	71,355	合加 U.S.A. & Canada.	7,771	47,991
大豆 Soja bean	斤 Kin	3,000	160	加 Canada	12,000	508
小豆 Red or white beans, small	同	4,350	251	同	—	—
豌豆 Pease	同	3,000	367	同	—	—
落花生 Ground-nuts	同	126,180	12,152	合加 U.S.A. & Canada	57,835	5,709

品名 Merchandises	單位 Unit	大正五年 1916			大正四年 1915	
		數量 Quantity	價格 Value	仕向地 Destinations	數量 Quantity	價格 Value
穀粉及澱粉類 Flours, meals or groats of grains & starches	斤	75	8	加 Canada	240	26
綠茶 (鍋焙) Tea, green (pan fire)	同	1,087,609	326,746	合加 U.S.A. & Canada	1,414,647	356,979
同 (籃焙) Tea, green (basket fire)	同	216,821	66,120	同同	244,729	64,030
紅茶 Tea, green, stubs or nibs	茶同	38,138	9,502	同同	18,780	4,771
粉茶 Tea, black	茶同	696	389	合 U.S.A.	—	—
香茶 Tea, dust	茶同	43,947	3,937	合加 U.S.A. & Canada	151,321	13,193
乾魚 Tea, green, coarse (Bancha)	魚同	—	—	—	1,613	259
乾魚 Fish, dried	魚同	—	—	—	1,860	283
清酒 Shrimps and prawns, dried	酒升 Sho	16,009	8,084	關支合 Kwantung, China & U.S.A.	11,654	5,675
啤酒 Beer, in quart	酒 (大樽) 打 Doz.	3,200	6,320	印 India	—	—
其他酒類 All other alcoholic liquors	類	—	7,125	關支英海 Kwantung, China & British straits settlement	—	3,760
乾薑 Gingers, dried	斤 Kin	—	—	—	75	7
其他蔬菜 Other vegetables	斤 Kin	—	—	—	—	1,157
蜜柑 Mandarins	斤 Kin	113,539	6,570	合加 U.S.A. & Canada	1,646,998	99,389
球 Peacheese	同	1,103	73	關支加 Kwantung, China & Canada,	1,111	66
醬油 Soy	油升 Sho	5,924	1,413	關支加合 Kwantung, China, Canada & U.S.A.	9,437	2,416
蘋果酒 Cider, citron and the like	打 Doz.	—	—	—	200	165
魚 Fishes	同	—	—	—	38	84
罐詰及罐詰食物 (蔬菜) Comestibles, in tin & bottle (Vegetables)	同	5	12	合 U.S.A.	1	2
同 (其他) " (Others)	—	—	2	同	—	255
蔬菜 Preserved vegetables	物	—	1,334	合加支關 U.S.A, Canada, China & Kwantung	—	1,816
其他食物 All other comestibles	—	—	849	合加支 U.S.A, Canada, & China	—	453
葉 Tobacco, leaf	斤 Kin	40,000	4,702	支 China	7,321	2,285
藥 Prepared medicines	藥	—	534	支關加 China, Kwantung & Canada	—	—
燭 Matches (safety)	寸 (安全製) 哥 Gross	24,750	10,229	印英海 India & British straits settlement	—	—
菜子 Colza oil	斤 Kin	—	—	—	4	1
其他油、脂、蠟及同製品 All other oils, fats and waxes, and manufactures thereof	—	—	—	—	—	233
調製香類 Prepared perfumeries	—	—	—	—	—	35
其他藥材、化學藥及製藥 All other drugs, chemicals and medicines	—	—	—	—	—	4,090
染料、顏料及塗料 Dyes, pigments and coatings	—	—	—	—	—	1,865



品名 Merchandises	單位 Unit	大正五年 1916		大正四年 1915	
		數量 Quantity	價格 Value	數量 Quantity	價格 Value
織 絲 Cotton yarns	斤 Kin	1,748,700	906,675	1,581,150	689,689
其他ノ織纒繩索及同材料 All other twines, cordages, & raw materials thereof	—	—	60	—	539
縐子 (絹製ノ) Satin (silk & cotton)	碼 Yard	600	426	—	—
白木 Imitation nankeens	同	21,800	1,141	287,372	16,455
色木 Dyed imitation nankeens	同	10,000	1,090	73,597	8,277
縐木 Drills & twilled shirtings	同	1,223,380	135,082	1,438,628	139,823
生金巾及生シマシマ Shirtings & sheetings, gray	同	6,703,400	744,860	3,412,234	321,518
天竺 T. cloths	同	100,800	9,072	—	—
其他 織物 All other cotton tissues	—	—	1,251	—	6,778
其他ノ布帛 All other tissues	—	—	—	—	746
縐製浴巾 Cotton towels, turkish & honeycomb or huckaback	打 Doz	50	33	100	69
其他ノ布帛製品 All other manufacturers of tissues	—	—	897	—	—
手巾 Japanese towels	打 Doz	—	—	16	8
蒲 Bed quilts or mattresses	—	—	—	—	62
テーブルクロス Table cloth	枚 Number	—	—	12	4
漁網 Fishing-nets	斤 Kin	13,019	19,319	10,504	11,114
麻袋 Gunny bags	個 Number	—	—	25,800	3,933
縐ノ肌衣 Undershirts & drawers, of cotton, knit	打 Doz	22,089	54,374	16,404	27,105
手 Gloves	同	104	73	102	138
足袋 (靴用ノ) Socks & stockings (for boots or shoes)	同	3,600	2,969	173	158
同 (其他)	同	—	—	56	131
帽 Hats, caps & bonnets (of straw)	同	18	52	3	11
同 (經木製ノ) (of wood shaving)	同	—	—	250	106
履 Clogs, sandals, &C.	—	—	185	—	2,124
帶 Sashes	—	—	—	—	50
きもの (絹製ノ) Kimono (of silk)	—	—	—	—	114
其他ノ衣類及同附屬品 All other clothing and accessories thereof	—	—	—	—	232
鈕 Buttons (of shell)	番 Gross	1,000	431	—	—
櫛 Combs	打 Doz	83	50	—	—
其他身邊裝飾用細貨類 All other jewelry for personal adornment	—	—	70	—	—
紙 Paper, Japanese toilet	斤 Kin	350	120	—	—

品名 Merchandises	單位 Unit	大正五年 1916		大正四年 1915	
		數量 Quantity	價格 Value	數量 Quantity	價格 Value
印刷物 Printed matters	—	—	2	—	—
印刷紙 Paper, printing	斤 Kin	—	—	16,470	2,101
牛紙及美濃紙 Paper, hanshi and mino	同	—	—	55	22
帳簿及手帳 Blank books and note books	—	—	—	—	3
書籍及雜誌 Books and journals	—	—	—	—	16
其他ノ紙製品 All other paper manufactures	—	—	161	—	26
セメント Cement, Portland	斤 Kin	30,240	340	—	—
其他ノ礦物及同製品 All other minerals & manufactures thereof	—	—	60	—	—
陶磁器 Potteries	—	—	220,681	—	579,802
硝子製品 (樽) Glass manufactures (Bottles & flasks)	打 Doz	19,739	1,888	—	4,007
同 (珠玉及球) (Beads & balls)	—	—	63	—	—
其他ノ硝子及同製品 All other glass and glass manufactures	—	—	—	—	4,371
鐵鍋及鐵釜 Iron pans & iron rice-kettles	—	—	47,711	—	21,111
銅製 Copper manufactures	—	—	325	—	263
黃銅製 Brass manufactures	—	—	379	—	—
青銅製 Bronze manufactures	—	—	771	—	—
安知母尼製 Antimony manufactures	—	—	—	—	112
鐵製 Iron manufactures	—	—	63,896	—	46,894
其他ノ金屬製品 All other metal manufactures	—	—	166	—	37
掛時計及置時計 Clocks, hanging & standing	個 Number	7,806	16,444	—	4,314
醫療用具 Articles, for surgical	—	—	241	—	—
オルガ Organs	個 Number	93	3,308	—	—
車輛及同部分品 Vehicles & parts thereof	—	—	191	—	—
紡績機及織布機 Spinning & weaving machines & parts & accessories thereof	—	—	523	—	305
電氣機械同部分品及附屬品 Electric machinery and parts accessories thereof	—	—	—	—	111
縫紉器同部分品及附屬品 Cottongin and parts and accessories thereof	—	—	—	—	1,139
其他ノ機械同部分品及附屬品 Other machinery & parts & accessories thereof	—	—	55	—	280



品名 Merchandises	單位 Unit	大正五年 1916		大正四年 1915	
		數量 Quantity	價格 Value	數量 Quantity	價格 Value
繭 Cocoons	斤Kin	-	-	1,725	600
線、繩、紐類(麻製ノ) Twines, cordages, braids and plaited ropes (of flax, hemp or jute)	同	-	-	1,151	212
金巾及シーチング(生地ノ) Shirts & sheetings (gray)	方碼 S.yard	54	7	-	-
ブランケット及旅籠(單製) Blankets & travelling rugs, single	斤Kin	4	20	-	-
地毯 Carpets & carpetings	同	-	26	-	-
其他ノ布帛 All other tissues	同	-	394	-	2,218
肌衣(毛、毛織メリヤス製ノ) Undershirts & drawers (knitted of wool, or wool & cotton)	打 Dozen	1	19	-	-
帽子及帽体 Hats and hat bodies	同	-	-	-	4
手 Gloves	袋	-	7	-	-
足 Stockings or socks	打 Dozen	1	3	-	-
護蹠製被覆靴 Over shoes, of india-rubber	足Pair	-	-	2	2
其他ノ靴及履物 Over boots, shoes, shippers, sandals, clogs and the like	同	-	-	-	5
其他ノ衣類, 同附屬品及部分品 All other clothing & accessories or parts thereof	同	-	12	-	-
寫真用紙(ブロマイド及プロチナーン) Paper for photograph (bromide and platinum paper)	同	-	-	-	1
書籍及雜誌類 Printed books, copy books, drawing books and periodicals	同	-	-	-	28
紙及パルプ製品 Manufactures of paper or pulp	同	-	-	-	1
石 Coal	噸Ton	-	-	5,350	37,040
陶磁器 Potteries	同	-	-	-	2
鐵 Pig iron	斤Kin	167,226	6,521	-	-
棒、竿、テ、アングル形類 Bars, rods, T, angle & the like	同	651,279	52,103	432,145	25,929
鐵板(金屬ヲ鍍セザル) Plates & sheets, not coated with metals	同	23,554	1,649	139,051	8,063
鐵線(電鍍シタル) Wire, galvanized	同	84,334	6,351	-	-
鐵帶及 Iron bands and hooks	同	-	-	112,847	8,125
鐵筒及 Iron pipes and tubes	同	-	-	22,308	1,650
鐵屑及 Iron waste or old	同	-	-	396	10
黃銅及青銅(屑及故) Brass and bronze (waste or old)	同	-	-	166	39
鐵釘(金屬ヲ鍍セザル) Iron nails not coated with metals	同	-	-	100,800	9,878
鐵靴、螺絲釘及ワッシャー Iron bolts nuts & washers	同	23,265	2,364	9,815	883
ドグスパイクス Iron dog-spikes	同	-	-	45,360	2,359

品名 Merchandises	單位 Unit	大正五年 1916		大正四年 1915	
		數量 Quantity	價格 Value	數量 Quantity	價格 Value
レ Rails	斤Kin	745,568	51,444	1,277,035	44,248
フィッシュプレート Fishplates	同	46,633	3,753	56,032	2,595
蝶鉄、ハットフック及金具 Hinges, hat-hooks & metal fitting for doors, windows, furnitures, &c.	同	-	2	-	-
銅、真鍮、青銅製品 Manufactures of copper, brass or bronze	同	-	-	-	45
鐵製 Iron manufactures	同	-	3	-	23
衡器及同部分品 Balances and parts thereof	同	-	-	-	4
寫真器及同部分品 Photographic instruments and parts thereof	同	-	-	-	2
其他學術器及同部分品 Other scientific instruments and parts thereof	同	-	-	-	10
藤 Rattan	斤Kin	6,017	914	31,610	4,804
パインファー及シダー(甲) Pine, fir and cedar (A)	同	-	-	-	3
櫻欄竹 Shurochiku (Rhaps flabelliformis)	斤Kin	-	-	20	2
包 Packing mats	席 Number	15,000	1,050	57,768	4,468
インダアラッパー、ガタパーチャー製品 Manufactures of india-rubber or gutta percha	同	-	-	-	1
ランプ、提燈及同部分品 Lamps, lanterns, and parts thereof	同	-	-	-	12
木製 Wood manufactures	品	-	20	-	65
玩具 Toys	具	-	-	-	-
骨 Bone dust	担Picul	5,952	21,032	9,353	33,051
豆 Oil cake, bean	同	295,110	815,310	409,120	1,066,766
綿子 Oil cake, cotton seed	同	22,488	69,123	113,858	306,128
菜子 Oil cake, rape seed	同	-	-	2,458	5,922
其他ノ雜品 All other articles	同	-	10,631	-	15,158
旅客携帶品 Travelling effects	同	-	365	-	188
陶磁器 Potteries	同	-	900	-	-
鐵製 Iron manufactures	同	-	36	-	-
學術用具 Scientific articles	同	-	50	-	-
罐詰及罐詰食物(鮫) Comestibles, in tin and bottle (awabi or abalones)	打 Dozen	-	-	1	3
同 (其他) 同 (others)	同	-	-	-	27
綿メリヤス肌衣 Undershirts and drawers, of cotton, knit	打 Dozen	-	-	13	94
靴、足袋、襪及靴用 Socks and stockings, for boots or shoes	同	-	-	2	5

品名 Merchandises	單位 Unit	大正五年 1916			大正四年 1915	
		數量 Quantity	價格 Value	仕出地 Places of shipment	數量 Quantity	價格 Value
帽子 Hats, caps and bonnets	子	-	PIY	-	-	PIY 5
其他ノ衣類及同附屬品 All other clothing and accessories thereof	-	-	-	-	-	27
其他ノ雜品 All other articles	-	-	-	-	-	10
輸入合計 Total imports	-	-	15,923,680	-	-	17,319,293

四日市港外國貿易輸出價格五ヶ年對照表

Value of Exports in Latest Five Years

品名 Merchandises	大正元年 1912	同二年 1913	同三年 1914	同四年 1915	同五年 1916
米 Rice, unhusked	21,911	27,987	29,926	47,991	71,355
製茶 Tea	411,102	541,790	707,093	439,232	406,694
酒類 Alcoholic liquors	13,985	10,869	8,255	9,444	21,529
果實及核子 Fruits	72,304	43,985	95,716	99,389	6,570
菜子油 Rape seed oil	2,060	11,602	31	1	-
綿織絲 Cotton yarns	574,021	1,137,407	966,186	689,689	906,675
白木綿 Imitation nankeens	662,718	406,714	57,824	16,455	1,141
色木綿 ,, , dyed	50,327	43,355	23,571	8,277	1,090
綾金巾 Shirtings, twilled	-	-	-	-	-
綾木綿 Imitation nankeens, twilled	243,450	522,884	520,813	139,823	135,082
生金巾及生シーチンク and sheetings, gray	1,314,088	476,157	599,774	321,518	744,860
晒金巾及晒シーチンク ,, white	21,808	180,813	-	-	-
天竺布 T.cloths	40,598	85,604	55,380	-	9,072
其他ノ綿織物 Other cotton cloths	14,663	39,475	10,761	35,672	60,083
漁網 Fishing nets	10,263	4,563	7,003	11,114	19,319
帽子 Hats and caps	21,383	298	-	117	52
紙製品 Paper manufactures	11,774	10,120	4,599	3,726	365
機械類 Machineries	41,436	30,321	15,354	70,252	117,566
陶磁器 Porcelain & earthenwares	131,692	289,607	443,770	579,802	220,651
草木及苗根 Plants & shrubs	6,457	3,660	3	-	-
木材及板 Timbers and boards	248,859	283,045	335,533	514,242	463,449

品名 Merchandises	大正元年 1912	同二年 1913	同三年 1914	同四年 1915	同五年 1916
木製品 Wooden manufactures	20,670	59,410	39,747	52,139	1,252
時計 Clocks	41,436	50,132	21,329	8,827	16,444
履物 Clogs and sundals	7,138	10,116	7,101	2,124	185
其他 Others	11,176	61,513	78,924	51,638	128,809
合計 Total	3,995,319	4,333,998	4,028,693	3,101,486	3,330,273

四日市港外國貿易輸入品價格五ヶ年對照表

Value of Imports in Latest Five Years

品名 Merchandises	大正元年 1912	同二年 1913	同三年 1914	同四年 1915	同五年 1916
米及穀 Rice & bran	773,039	2,064,805	628,063	139,656	31,194
小麦 Wheat	120,094	143,080	-	-	-
豆類 Beans	656,279	464,854	502,478	240,958	64,139
小麦粉 Wheat flour	25,818	-	-	-	-
荳蔻 Seed of perila ocimoides	49,720	37,968	12,214	3,240	6,337
菜子 Rape seed	81,906	43,570	16,624	58,667	61,016
棉子 Cotton seed	21,924	-	8,994	13,000	-
其他ノ穀物及種子 Other grains & seed	34,378	26,379	9,036	-	4,725
砂糖 Sugar	80,998	6,377	-	-	-
礦油 Mineral oil	429,821	396,977	209,999	197,308	29,664
パラフィンワックス Paraffine wax	54,800	14,151	15,943	-	-
苛性曹達 Caustic soda	74,631	74,929	92,397	34,605	6,880
クロール加里 Chlorate of potash	12,590	2,174	2,165	-	-
硫酸アンモニア Ammonia, sulphate of crude	255,674	147,771	183,180	-	-
綿 Cotton	8,689,392	13,217,363	17,808,890	15,030,123	17,643,599
毛織糸及毛織糸 Woolen & cotton yarns	29,042	57,413	44,613	-	-
硝子板 Glass plates	54,797	84,701	39,226	-	-
鐵塊 Iron pigs	169,106	99,428	85,693	-	6,521
鐵條竿及Tアングル形筋 Iron bars, rods and Tangle	218,509	330,453	258,951	25,929	52,130
鐵鋼板 Iron & steel plates	50,330	35,951	60,656	8,063	1,649
鐵鋼線 Iron & steel wire	28,426	37,600	39,397	-	6,351
鐵筒及管 Iron tubes	50,608	-	14,053	1,650	-
鐵釘 Iron nails	54,290	37,128	-	9,878	2,366
レール Rails	99,214	335,018	88,108	44,248	51,444

品名 Merchandises	大正元年 1912	同 二年 1913	同 三年 1914	同 四年 1915	同 五年 1916
其他ノ金属及製品 Other metal manufactures	10.43	47.763	30.778	14.079	89
機械及部品 Machinery & parts thereof	47.135	531	-	29	3.753
藤 Rattan	21.200	19.702	8.937	4.804	914
糠 Bran	35.063	37.285	4.132	-	-
豆 粕 Oil cake, bean	2,037.249	1,689.799	1,078.245	1,066.766	815.310
棉子粕 Oil cake, cotton seed	129.501	217.164	396.837	306.128	69.123
菜子粕 Oil cake, rape seed	33.865	26.159	62.888	5.922	-
其他ノ肥料 Other manures	27.288	35.391	39.639	33.051	22.457
石炭及コークス Coal & cokes	6.894	73.922	162.734	37.040	-
其他 Others	42.655	42.603	38.516	44.149	34.055
合計 Total	14,506.679	19,848.401	21,934.996	17,319.293	18,923.689

支 那 貿 易  
Trade with China

四日市港支那貿易輸出品價格五ヶ年對照表  
Value of Exports to China in Latest Five Years

地方別 Provinces	大正元年 1912	同 二年 1913	同 三年 1914	同 四年 1915	同 五年 1916
滿 洲 Manchuria	10.162	-	565.770	198.152	302.458
北 部 Northern	1,235.342	852.307	1,064.920	687.626	1,373.053
中 部 Central	101.261	431.924	54.710	66.396	61.300
南 部 Southern	5.845	19.542	16.124	29	418
合計 Total	1,352.610	1,303.773	1,701.524	952.103	1,737.229

四日市港支那貿易輸入品價格五ヶ年對照表  
Value of Imports from China in Latest Five Years

地方別 Provinces	大正元年 1912	同 二年 1913	同 三年 1914	同 四年 1915	同 五年 1916
滿 洲 Manchuria	31.301	67.861	95.543	49.862	118.196
北 部 Northern	417.416	197.283	312.698	135.347	137.923
中 部 Central	589.143	990.661	469.555	405.454	136.139
南 部 Southern	139.576	200.679	235.416	89.597	17.066
合計 Total	1,168.436	1,456.484	1,114.212	671.260	469.324

朝 鮮 貿 易

Trade with Chosen

四日市港朝鮮貿易移出品數量及價格表  
Quantity and Value of Merchandise exported to Chosen from the Port of Yokkaichi

品名 Merchandises	單位 Unit	大正五年 1916		大正四年 1915	
		數量 Quantity	價格 Value	數量 Quantity	價格 Value
陶 磁 器 Potteries		-	1,703	-	2,874
賣 藥 Medicines		-	680	-	701
酒 類 Alcoholic liquors		-	159	-	450
味 噌 Pea-cheese	斤 Kin	-	-	38	6
醬 油 Soy	升 Sho	36	17	-	-
蔬 菜 漬 物 Vegetables pickled		-	4	-	-
綿 製 浴 巾 Cotton towels	打 Dozen	-	-	12	15
其他ノ衣類及同附屬品 All other clothing and accessories thereof		-	398	-	-
蒲 團 Bed quilts or mattresses		-	91	-	-
帽 子(經木製) Hats, caps & bonnets (of wood-shaving)	打 Dozen	-	-	40	22
漁 網 Fishing nets	斤 Kin	-	-	608	304
鐵 鍋 及 釜 Iron pans & iron rice-kettles		-	1	-	-
鐵 製 品 Iron manufactures		-	42	-	-
其他機械部品及附屬品 Other machineries, parts thereof & fittings		-	-	-	321
漆 器 Lacquered wares		-	-	-	10
木 製 品 Wood manufactures		-	9	-	-
履 物 Clogs		-	-	-	46
紙 製 品 Paper manufactures		-	151	-	67
竹 製 品 Bamboo manufactures		-	67	-	-
其他ノ木材 Other timbers		-	-	-	186
小包郵便物 Parcel post		-	-	-	32
其他ノ雜品 All other articles		-	162	-	315
合計 Total		-	3,484	-	5,349

四日市港朝鮮貿易移入品數量及價格表

Quantity and Value of Merchandise imported into the Port of Yokkaichi from Chosen

品名 Merchandises	單位 Unit	大正五年 1916		大正四年 1915	
		數量 Quantity	價格 Value	數量 Quantity	價格 Value
大豆 Bean, soja	担 Picul	1,771	7,963	6,599	23,332
米及糠 Rice & bran	同 "	1,125	5,271	365	1,462
其他穀物及種子 Other grain & seeds		-	-	-	6
糠 Rice bran	担 Picul	231	277	52	52
胡麻子 Seed of perilla ocimoides	同 "	-	-	47	307
其他雜品 All other articles		-	275	-	-
合計 Total		-	13,786	-	25,159

沿岸貿易

Coasting Trade

四日市入港沿岸貿易船噸數別表 (大正五年)

Monthly Number and Tonnage of Vessels entered into the Port of Yokkaichi in Coasting Trade (1916)

月次 Month	總噸數 Total tonn.		總噸數 Total tonn.		總噸數 Total tonn.		總噸數 Total tonn.		總噸數 Total tonn.		合計 Total	
	噸數 No.	噸數 Tonn.	噸數 No.	噸數 Tonn.	噸數 No.	噸數 Tonn.	噸數 No.	噸數 Tonn.	噸數 No.	噸數 Tonn.	噸數 No.	噸數 Tonn.
一月 Jan.	61	23,597	1	1,906	4	8,651	-	-	-	-	66	34,214
二月 Feb.	26	10,610	-	-	3	7,778	1	3,294	-	-	30	21,682
三月 Mar.	56	22,990	-	-	1	2,824	1	3,294	-	-	58	29,108
四月 Apr.	54	22,058	2	3,308	3	7,730	-	-	-	-	59	33,096
五月 May.	54	22,316	-	-	2	5,467	1	3,755	-	-	57	31,538
六月 Jun.	54	22,539	1	1,668	2	7,900	1	3,755	-	-	59	35,862
七月 Jul.	63	25,189	1	1,320	3	6,919	1	3,294	-	-	68	36,722
八月 Aug.	57	23,217	2	2,640	1	2,578	4	13,022	-	-	64	41,457
九月 Sep.	57	22,194	2	2,988	2	4,839	1	3,138	-	-	62	33,159
十月 Oct.	46	15,220	1	1,765	3	7,435	1	3,294	-	-	45	27,714
十一月 Nov.	-	-	1	1,369	1	2,562	-	-	-	-	2	3,931
十二月 Dec.	6	2,246	-	-	1	2,659	1	3,002	-	-	8	7,907
合計 Total	528	212,176	11	17,024	27	67,342	12	39,848	-	-	578	339,390
大正四年 1915	741	294,054	10	15,795	46	115,635	33	112,620	6	27,221	836	565,326
大正三年 1914	750	292,084	13	20,411	41	103,076	36	124,704	8	33,616	848	579,891
大正二年 1913	752	298,514	16	23,699	29	70,471	35	117,868	22	94,347	855	604,899
大正元年 1912	804	324,521	12	10,554	25	59,284	34	116,846	26	115,005	901	635,210

四日市港沿岸貿易輸出品數量及價格表

Quantity and Value of Merchandises exported from Port of Yokkaichi in Coasting trade

品名 Merchandises	單位 Unit	大正五年 1916		仕向地 Destinations	大正四年 1915	
		數量 Quantity	價格 Value		數量 Quantity	價格 Value
日本米 Rice (Japanese)	米 俵Hyo	19,035	104,698	函館 名古屋 紀州 Hakodate, Nagoya and Kishu	88,603	551,777
外國米 Rice (Foreign)	米 袋Bag	-	-	-	1,078	7,393
支米 Rice, unhusked	米 俵Hyo	2,487	9,859	名古屋 北海道 and Hokkaido	-	-
碎米 Broken rice	米 袋Bag	29,168	232,693	名古屋 Nagoya	57,970	419,510
糠 Rice bran	米 俵Hyo	600	300	東京 Tokyo	9,199	9,249
大麥 Barley	麥 同 "	-	-	-	174	870
燕麥 Oats	麥 同 "	-	-	-	250	625
麥芽 Moyashi	麥 袋Bag	-	-	-	133	433
大豆 Beans, soja	豆 俵Hyo	16,088	73,741	名古屋 Nagoya	15,817	67,093
小豆 Beans, small	豆 同 "	100	700	同 "	700	4,518
其他豆類 All other beans	豆 類 同 "	14,703	59,906	名古屋 釧路 and Kushiro	20,523	85,194
菜種 Rape seeds	種 類 同 "	3,552	36,246	名古屋 Nagoya	3,457	21,590
其他種子 All other seeds	種 類 同 "	-	-	-	50	500
麥 Wheat flour	粉 袋Bag	-	-	-	268	1,300
糠 Fusuna	俵Hyo	-	-	-	10	30
刈草 Kariyasu	束 Bundle	-	-	-	100	100
澱粉 Starch	箱Case	50	750	名古屋 Nagoya	2,560	23,560
其他穀物 All other grains	穀 物 俵Hyo	1,725	8,791	函館 小樽 基隆 紀州 Hakodate, Otaru, Kilung and Kishu	10,920	26,970
製茶 Tea	茶 箱Case	-	-	-	37	320
乾魚 Fish (dried)	魚 個Bale	-	-	-	43	855
鹽漬魚 Fish (salted)	魚 同 "	264	1,320	臺灣 名古屋 and Nagoya	145	2,900
鰯 Katsnobushi	魚 同 "	-	-	-	18	780
鱈 Cattle fish	魚 俵Hyo	30	900	名古屋 Nagoya	50	1,500
鱈魚 Roe of herring	魚 同 "	-	-	-	263	3,156
鹽漬鮭 Salmons, salted	鮭 個Bale	-	-	-	81	370
鱈鱈 Cod fish (dried)	鱈 桶 Bundle	21	420	名古屋 Nagoya	-	-
昆布 Sea weed	布 束 Bundle	139	453	同 "	290	660
玉蔥 Onions	葱 個Bale	125	313	同 "	-	-

品名 Merchandises	單位 Unit	大正五年 1916		仕向地 Destinations	大正四年 1915	
		數量 Quantity	價格 Value		數量 Quantity	價格 Value
清 Tsukemono	樽Cask	-	-		95	285
清 Sake	同	4,511	86,835	函館.小樽.釧路.紀州 Hakodate, Otaru, Kushiro and Kishu	4,234	83,361
洋 Wine (Foreign)	箱Case	-	-		6	60
酢 Vinegar	樽Cask	706	3,530	北海道.紀州 Hokkaido and Kishu	683	3,415
味 Mirin	瓶 Bottle	1,467	14,358	函館.小樽.釧路.室蘭. 湧別.基隆.紀州 Hakodate, Otaru, Kushiro, Muroran, Yubetsu, Kilung and Kishu	1,189	13,051
燒 Shochu	同	7,554	77,370	函館.小樽.釧路.室蘭. 根室.名古屋 Hakodate, Otaru, Kushiro, Muroran, Nemuro and Nagoya	3,029	33,363
酒 Alcohol	同	-	-		3	78
酒 Dregs of sake	箱 Number	-	-		85	638
其 All other wine	瓶 個Bale	-	-		61	654
シ Shitoron	箱Case	150	750	臺灣 Taiwan	-	-
サ Cider	同	-	-		378	1,690
水 Ice	個Bale	226	452	鳥羽.紀州 Toba and Kishu	746	1,366
其 Other mineral water	箱Case	435	2,175	臺灣.紀州 Taiwan and Kishu	200	380
食 Salts	擔 Bag	3,374	6,388	北海道.紀州 Hokkaido and Kishu	2,406	12,750
味 Pea cheese	樽Cask	65	325	紀州 Kishu	425	2,165
醬 Soy	同	1,032	9,720	函館.釧路.小樽.旭川. 基隆.臺北.橫濱.紀州 Hakodate, Kushiro, Otaru, Asahikawa, Kilung, Taihoku, Yokohama & Kishu	2,343	19,022
餛 Wheat gluten	罐Can	7,266	47,232	函館.北海道 Moka and Hokkaido	7,491	42,546
砂 Sugar	箱Hyo	83	1,660	紀州 Kishu	430	8,600
罐 Comestibles in cans	類 個Bale	-	-		100	3,000
蕪 Vermicelli	箱Case	-	-		28	56
石 Petroleum	油 同	966	8,592	北海道.紀州 Hokkaido and Kishu	2	20
菜 Colza oil	油 同	917	7,470	橫濱.神戶.紀州 Yokohama, Kobe and Kishu	2,537	17,500
其 All other oil	油 類	210	2,100	紀州 Kishu	-	-
繭 Cocoon	袋Bag	-	-		12	160
棉 Cotton	花 個Bale	1,051	88,600	神戶.名古屋.北海道 Kobe, Nagoya & Hokkaido	342	41,900

品名 Merchandises	單位 Unit	大正五年 1916		仕向地 Destinations	大正四年 1915	
		數量 Quantity	價格 Value		數量 Quantity	價格 Value
綿 Cotton yarns	糸 個Bale	34	3,400	大阪 Osaka	269	17,100
綿 Hosiery	ス 同	245	24,500	神戶.大阪 Kobe and Osaka	411	39,400
綿 Cotton yarns net	網 同	19	840	函館.江差.厚岸.室蘭. 朝鮮 Hakodate, Esashi, Akkeshi, Muroran and Chosen	-	-
屑 Waste cotton	綿 同	100	500	兵庫 Hyogo	-	-
麻 Hemp	束 Bundle	-	-		238	2,380
麻 Hempen bags	袋 Number	-	-		101	1,320
魚 Fishing nets	網 個Bale	11	300	北海道 Hokkaido	114	3,094
洋 Paper (Foreign)	紙 個Bale	-	-		99	9,900
書 Books	箱Case	21	2,100	紀州 Kishu	-	-
瓦 Gas-tubes	管 Number	-	-		498	4,482
鐵 Irons	類 個Piece	38	910	名古屋 Nagoya	-	25,218
鐵 Iron manufactures	器 個Bale	-	-		67	60
製 Machines for net manufacturing	機 個Piece	-	-		5	250
鐵 Pig irons	鐵 同	2,750	13,250	大阪 Osaka	-	-
其 All other metal manufactures	類 個Bale	110	2,780	紀州 Kishu	739	9,104
萬 Bankoyaki (Porcelain)	燒 同	3,427	17,020	北海道.朝鮮.橫濱.貴州 打狗 Hokkaido, Chosen, Yokohama, Moka and Takau	1,146	5,810
陶 Porcelain and earthenware	器 同	971	4,855	紀州.北海道.臺灣.朝鮮. 兵庫 Kishu, Hokkaido, Taiwan, Chosen and Hyogo	4,933	24,615
常 Tokonabeyaki	燒 同	23	115	大阪 Osaka	-	-
燒 Bricks	瓦 個Piece	43,434	2,144	名古屋 Nagoya	25	5
石 Stones (in straw-bag)	石 個Bale	-	-		50	400
石 Whet stones	石 個Piece	-	-		240	280
石 Stone mortars	白 同	-	-		879	2,412
土 Sand	砂 袋Hyo	-	-		505	364
砂 Sand for clearing	砂 同	27,192	13,573	北海道 Hokkaido	37,124	18,569
其 All other stones	類 個Piece	-	-		220	150
石 Coal	炭 斤Kin	-	-		606,977	3,794
コ Cokes	ス 袋Bag	-	-		30	60
骨 Animal-black	炭 袋Hyo	57	1,140	兵庫 Hyogo	-	-
硯 Ink-stone	個Bale	79	790	名古屋 Nagoya	76	760

品名 Merchandises	單位 Unit	大正五年 1916		大正四年 1915	
		數量 Quantity	價格 Value	仕向地 Destinations	數量 Quantity
セメント Cement	樽 Cask	-	PIY	-	50 400
竹 Bamboo	個 Number	-	-	-	75 91
藤 Rattan	束 Bundle	245	4,650	名古屋 Nagoya	107 1,995
藁 Rush	草 同	3,309	17,873	同	3,003 53,725
草木及苗 Plants trees shrub and roots	根 個 Bale	91	455	紀州 Kishu	256 2,195
木材及 Timbers and boards	板 個 Piece	3,500	17,500	名古屋 Nagoya	2,426 9,727
下駄 Timbers for sandals	木束 Bundle	1,580	4,074	同	12,227 35,098
煙草 Tobacco	箱 Case	4,040	80,800	大阪・鹿児島 Osaka and Kagoshima	2,652 55,000
彈 Ammunitions	藥 同	3,800	76,000	名古屋 Nagoya	- -
塊化亞 Zinc oxide	鉛 同	-	-	-	142 1,480
苛性曹 Caustic soda	罐 Can	-	-	-	277 6,140
過磷酸 Supar	袋 Bag	-	-	-	337 400
光明 Komyotan	丹 罐 Can	-	-	-	10 50
曹達 Soda ashes	灰 袋 Hyo	-	-	-	300 750
豆 Oil cake, bean	箱 Number	4,200	5,460	名古屋 Nagoya	3,469 4,163
鮭 Herring dregs	箱 袋 Hyo	22,285	237,921	兵庫・名古屋 Hyogo and Nagoya	116,358 458,752
コメ Komase	樽 Cask	94	700	志摩・紀州 Shima and Kishu	132 908
菜子 Oil cake, rape seed	箱 個 Piece	-	-	-	350 1,510
魚肥 Fish manure	肥 個 Bale	-	-	-	1,508 12,826
棉實 Oil cake, cotton seed	箱 袋 Bag	4,175	41,750	名古屋 Nagoya	31,290 99,935
亞麻 Sesame seed	箱 袋 Bag	-	-	-	1,863 4,700
アモニア Ammonia	同	-	-	-	445 2,225
其他雜肥 All other manures	料 袋 Hyo	4,832	36,760	兵庫・名古屋・紀州 Hyogo, Nagoya & Kishu	2,355 16,299
藁 Straw mats	束 Bundle	40	80	小樽 Otaru	373 659
繩 Straw rope	同	115	345	臺灣 Taiwan	- -
草蓆 Straw matting	同	-	-	-	33 126
空草蓆 Empty straw bag	同	-	-	-	3,579 3,645
瓶 Waste glass bottles	屑 袋 Bag	-	-	-	22 22
箕 Mino	束 Bundle	-	-	-	22 220
火柴 Matches	箱 Case	-	-	-	6 30
線 Senko	香 同	15	75	橫濱 Yokohama	1,861 8,292
空器 Empty wares	器 個 Piece	2,756	2,756	紀州 Kishu	3,343 3,343

品名 Merchandises	單位 Unit	大正五年 1916		大正四年 1915	
		數量 Quantity	價格 Value	仕向地 Destinations	數量 Quantity
其他雜品 All other articles	個 Piece	11,318	234,529	諸港 Various ports	- 165,911
合計 Total	計	-	1,738,581	-	- 2,637,463

四日市港沿岸貿易輸入品數量及價格表  
Quantity and Value of Merchandises imported into the Port of Yokkaichi in Coasting trade

品名 Merchandises	單位 Unit	大正五年 1916		大正四年 1915	
		數量 Quantity	價格 Value	仕出地 Places of loading	數量 Quantity
日本米 Rice (Japanese)	米 袋 Bag	3,053	15,235	美濃・紀州 Mino and Kishu	713 3,565
碎米 Broken rice	米 袋 Bag	635	1,946	朝鮮 Chosen	1,102 8,140
糠 Rice bran	袋 同	1,691	14,188	仁川・釜山 Jinsen and Fusan	400 600
小麥 Wheat	麥 同	-	-	-	670 5,120
燕麥 Oats	麥 同	150	450	北海道 Hokkaido	- 730
大豆 Beans, soja	豆 同	5,273	22,558	北海道・朝鮮 Hokkaido and Chosen	5,237 19,377
小豆 Beans, small	豆 同	1,415	7,975	同・同	2,294 11,600
其他豆 All other beans	類 同	102,648	480,618	北海道・朝鮮・大阪 Hokkaido, Chosen & Osaka	135,254 562,702
菜種 Rape seeds	種 袋 Bag	71,768	483,710	北海道 Hokkaido	45,530 272,369
荳蔻 Perila ocimoides	子 同	109	763	朝鮮 Chosen	55 385
其他種子 All other seeds	類 同	3,989	20,063	北海道 Hokkaido	79,741 515,292
澱粉 Starch	粉 箱 Case	2,609	19,441	同	2,184 18,030
其他穀物 All other grains	物 袋 Hyo	736	3,816	北海道・朝鮮 Hokkaido and Chosen	1,111 5,054
茶粉 Tea dust	茶 箱 Case	-	-	-	41 205
生魚 Fish (fresh)	魚 個 Bale	5,670	28,350	紀州 Kishu	11,172 55,670
乾魚 Fish (dried)	魚 同	1,450	11,550	北海道・紀州 Hokkaido and Kishu	1,910 25,545
鹽魚 Fish (salted)	魚 同	2,785	12,581	同・同	4,778 18,276
鰻 Katsuobushi	節 同	511	2,915	紀州 Kishu	3,557 46,780
數 Dried roe of herring	子 袋 Hyo	39	400	小樽 Otaru	- -
鰻 Cattle fish	同	-	-	-	22 440
生鰻 Namabushi	節 個 Bale	-	-	-	6 30
鯨 Fresh of whale	肉 同	-	-	-	14 70
燒魚 Fish (roast)	魚 同	-	-	-	6 30



品名 Merchandises	單位 Unit	大正五年 1916			大正四年 1915	
		數量 Quantity	價格 Value	仕出地 Places of loading	數量 Quantity	價格 Value
昆 Sea weeds	布 Bundle	1,019	10,625	北海道 Hokkaido	3,718	15,273
昆 Ashes of sea weeds	灰 Case	682	3,410	同	-	-
若 Undaria pinnatifida	布 Bundle	43	195	波切, 島勝, 北海道 Nakiri, Shimakatsu and Hokkaido	-	-
鰯 Roe of herring	俵 Hyo	114	6,118	北海道 Hokkaido	775	18,253
煮 Nigara	袋 Bag	50	50	田邊, 尾鷲 Tabe and Owase	110	220
蠔 Oyster	個 Bale	45	45	大阪, 和歌ノ浦 Osaka and Wakanoura	103	103
棒 Cod fish, (dried)	束 Bundle	194	970	北海道 Hokkaido	-	-
魚 Powder of fish	粉 Bale	400	1,600	同	-	-
漬 Tsukemono	樽 Cask	-	-	-	100	620
乾 Vegetables (dried)	物 Case	-	-	-	1,138	11,380
蜜 Oranges	柑 同	6,742	6,742	紀州 Kishu	7,573	10,553
林 Apples	檜 同	12	40	小樽 Otaru	-	-
桃 Peaches	同	14	14	木ノ本 Kinomoto	-	-
椰 Cocoa nts	子 同	15	150	大阪 Osaka	-	-
柿 Persimmon	物 同	5	25	尾鷲 Owase	-	-
其 All other fruits	類 個Bale	-	-	-	470	2,347
罐 Canned foods	詰 同	-	-	-	3	20
砂 Sugar	糖 俵Hyo	135	2,500	大阪 Osaka	468	4,860
水 Sugar, candy	糖 同	500	5,200	名古屋 Nagoya	-	-
餡 Wheat gluten	罐 Can	838	6,944	同	291	2,410
生 Swine	豚 頭 Number	12	120	長島 Nagashima	-	-
其 Other comestibles	物 個Bale	10	50	大阪, 兵庫 Osaka and Hyogo	2	10
食 Salt	鹽 袋 Bag	-	-	-	4,000	4,000
醬 Soy	油 樽 Cask	597	3,250	名古屋, 東京 Nagoya and Tokyo	682	3,125
醬 Yeast of soy	素 同	18	180	東京 Tokyo	-	-
味 Pea cheese	增 同	-	-	-	62	385
酢 Vinegar	同	-	-	-	42	170
工 Extractive	キ 個 Piece	35	350	大阪, 勝浦 Osaka and Katsunura	-	-
清 Sake	酒 樽 Cask	2,014	36,850	名古屋, 大阪, 兵庫, 紀州, 島羽 Nagoya, Osaka, Hyogo, Kishu and Toba	2,159	38,905
洋 Wine (Foreign)	酒 箱 Case	326	3,280	同, 同, 同	540	6,676
麥 Beer	酒 同	1,250	8,090	名古屋 Nagoya	-	-

品名 Merchandises	單位 Unit	大正五年 1916			大正四年 1915	
		數量 Quantity	價格 Value	仕出地 Places of loading	數量 Quantity	價格 Value
淋 Mirin	瓶 Bottle	1,354	10,740	名古屋 Nagoya	868	8,539
燒 Shochu	耐 同	265	1,420	同	50	1,250
葡 Grape-wine	酒 箱 Case	1	30	東京 Tokyo	-	-
清 Mineral water	水 同	-	-	-	202	808
礦 Mineral oil	油 罐 Can	-	-	-	30	300
種 Colza oil	油 同	-	-	-	488	3,116
魚 Fish oil	油 同	-	-	-	10	30
生 Vegetable wax	蠟 個 Bale	43	860	大阪 Osaka	43	765
其 All other oil	油 類 罐 Can	463	4,630	大阪, 兵庫, 紀州 Osaka, Hyogo and Kishu	492	3,859
蝸 Pupa	袋 Bag	1,124	11,240	新義州, 安東縣, 大阪 Shingishu, Antoken & Osaka	-	-
繭 Cocoon	同	2,005	87,380	勝浦, 木ノ本, 波切, 津 Katsunura, Kinomoto, Nakiri and Tsu	2,170	106,790
綿 Cotton cloth	布 個 Bale	9,748	1,206,830	名古屋 Nagoya	6,025	692,370
綿 Cotton yarns	糸 同	17,592	1,835,708	名古屋, 大阪, 湯淺 Nagoya, Osaka & Yuasa	9,849	1,442,920
金 Shirtings	巾 同	-	-	-	1,260	114,300
綿 Cotton yarns nets	網 同	15	300	湯淺 Yuasa	-	-
又 Hosiery	糸 網 同	140	11,200	名古屋 Nagoya	109	6,540
魚 Fishing nets	網 同	14	700	紀州 Kishu	17	388
帆 Sail cloth	布 同	26	130	大阪, 兵庫, 紀州 Osaka, Hyogo & Kishu	-	-
和 Paper (Japanese)	紙 個 Bale	416	8,320	大阪, 兵庫, 島勝 Osaka, Hyogo & Shimakatsu	850	17,000
洋 Paper (Foreign)	紙 同	-	-	-	3	20
紙 Paper Bags	袋 同	-	-	-	54	432
彈 Ammunition	藥 同	-	-	-	223	4,460
書 Books	箱 箱 Case	39	50	東京 Tokyo	-	-
マ Matches	少 同	2,899	41,065	大阪, 名古屋 Osaka and Nagoya	247	2,522
銅 Copper plates	板 個 Piece	-	-	-	3	30
洗 Washing bonls	面 器 箱 Case	1,299	29,825	名古屋 Nagoya	2,527	43,175
土 Zinc plates	丹 板 個 Piece	-	-	-	31	306
武 Tin plates	力 板 同	-	-	-	91	1,025
鐵 Iron manufactures	器 箱 Case	1,039	18,135	名古屋 Nagoya	872	8,485
鐵 Irons	類 個 Piece	997	9,970	大阪, 兵庫, 島羽 Osaka, Hyogo & Toba	8,131	81,889
銑 Pig-irons	鐵 同	1,972	19,720	大阪 Osaka	1,318	10,490

品名 Merchandises	單位 Unit	大正五年 1916			大正四年 1915	
		數量 Quantity	價格 Value	仕出地 Places of loading	數量 Quantity	價格 Value
針 Wires	金 個Bale	14	140	大阪 Osaka	85	1,010
錫 Tin	同 "	-	-		5	50
鑄 Casting	物 同 "	-	-		168	1,008
鐵 Nails	釘 槽Cask	103	1,236	大阪 Osaka	405	4,017
鐵 Iron tubes	管 本 Number	-	-		3	30
鐵 Iron plates	板 個Piece	-	-		41	700
瓦 Gas-tubes 新	管 本 Number	-	-		31	330
鐵 Waste iron	屑 袋Bag	115	575	紀州・島羽 Kishu and Toba	-	-
其 他 金 All metal manufactures	物 個Piece	850	8,500	大阪・兵庫・島羽・紀州 Osaka, Hyogo, Toba & Kishu	571	8,675
ラ ス ト Lustres	ル 個Bale	-	-		50	400
硝 子 Glass wares	器 箱Case	18,263	303,145	名古屋 Nagoya	7,995	120,333
硝 子 Glass plates	板 同 "	-	-		2,284	45,680
時 Clocks	計 同 "	1,043	24,555	同 "	1,599	31,440
諸機械同部分品 All other machines and parts thereof	個Bale	-	-		82	7,700
砥 Whet stones	石 個Piece	588	5,880	大阪・紀州 Osaka and Kishu	571	571
石 Powder of stone	粉 俵Hyo	20	6	名古屋 Nagoya	112	224
土 Sand	砂 同 "	-	-		92	121
磨 Sand for clearing	砂 同 "	-	-		35	7
硼 Borax	砂 同 "	-	-		280	1,055
土 Earthen tubes	管 本 Number	5,050	5,050	名古屋 Nagoya	2,736	1,790
陶 Potter clay	土 個Piece	66	330	大阪 Osaka	-	-
其 他 石 All other stones	類 同 "	332	1,600	兵庫・大阪・木ノ木 Hyogo, Osaka & Kinomoto	-	-
石 Coal	炭 斤Kin	14,332,409	52,896	北海道・若松・門司・名古屋 Hokkaido, Wakamatsu, Moji and Nagoya	3,155,000	13,225
コ Cokes	塊 袋Bag	100	500	大阪 Osaka	100	200
石 Gypsum	膏 個Bale	5	50	同 "	-	-
ア ス ハ ル Asphalt	ト 同 "	-	-		370	3,700
陶 Potteries 磁	器 同 "	90,033	1,615,629	名古屋・大阪 Nagoya and Osaka	150,563	1,406,588
茶 箱 用 Boards for tea boxes	板 組Set	105,041	777,404	名古屋 Nagoya	131,235	773,226
樽 Boards for casks	丸 同 "	54	270	勝浦・木ノ木 Katsuura and Kinomoto	804	2,406
洋 Cask	樽 個Piece	2	4	山田 Yamada	-	-

品名 Merchandises	單位 Unit	大正五年 1916			大正四年 1915	
		數量 Quantity	價格 Value	仕出地 Places of loading	數量 Quantity	價格 Value
樽 Timbers for oars	木 本 Number	98	490	大阪 Osaka	117	585
下 駄 Timbers for sandals	木 束 Bundle	5,492	19,329	北海道 Hokkaido	15,305	63,765
木 材 及 Timbers and boards	板 個Piece	30,044	128,831	名古屋・北海道 Nagoya and Hokkaido	610	1,902
木 Charcoal	炭 俵Hyo	31	155	紀州 Kishu	-	-
鉛 筆 Timbers for pencil	材 束 Bundle	105	1,050	北海道 Hokkaido	-	-
電 漆 Timbers for electric pole	柱 本 Number	-	-		15	750
漆 Lacquer wares	器 個Bale	21	210	和歌ノ浦 Wakanoura	2	40
セ メ ン ト Cement	ト 樽Cask	-	-		5,025	15,200
コ ー ル タ ー Coal tar	同 "	-	-		194	291
亜 鉛 Zinc powder	粉 箱Case	-	-		70	400
ペ ン ト Paint	キ 罐Can	54	648	大阪 Osaka	-	-
其 他 塗 料 All other coatings	樽Cask	147	2,320	同 "	-	-
藥 Medicines	品 箱Case	120	1,900	大阪・名古屋・木浦 Osaka, Nagoya & mokuho	335	6,333
煙 Tobacco	草 同 "	650	13,000	大阪・名古屋 Osaka and Nagoya	1,655	33,100
藍 Indigo dried	玉 個Bale	5	50	大阪 Osaka	17	170
苛 性 曹 達 性 曹 達 Caustic soda	曹 達 罐Can	-	-		208	10,630
曹 達 灰 Soda ashes	達 俵Hyo	4	64	東京 Tokyo	45	400
硫 酸 加 鹽 Sulphuric potassium	里 箱Case	-	-		40	300
鹽 Hydrochloric acid	酸 同 "	-	-		299	897
重 曹 Soda	曹 同 "	-	-		10	75
大 豆 Oil cake, bean	粕 枚 Number	900	2,700	北海道 Hokkaido	733	881
菜 子 Oil-cake, rape seed	粕 個Piece	1,947	8,201	北海道・朝鮮 Hokkaido and Chosen	8,007	31,060
大 豆 粉 Oil cake, bean (powder)	粕 俵Hyo	-	-		877	2,404
硫 酸 ア ム モ ニ ー Sulphuric ammonia	個Bale	-	-		20	100
棉 子 Oil cake, cotton seed	粕 袋Bag	-	-		300	1,050
鱈 Herring dregs	粕 俵Hyo	103,961	1,054,334	北海道・串本・勝浦 Hokkaido, Kushimoto and Katsuura	252,203	2,377,639
鱈 Herring dregs	同 "	4,100	32,103	小樽 Otaru	9,994	72,180
鯨 鯨 Whale dregs	粕 同 "	356	3,156	北海道 Hokkaido	-	-
身 欠 Herring dried	粕 同 "	2	22	同 "	-	-
油 Oil dregs	粕 袋Bag	4,755	22,333	同 "	-	-
亞 麻 Oil-cake of perila ocimoids	粕 同 "	-	-		95	475

品名 Merchandises	單位 Unit	大正五年 1916		仕出地 Places of loading	大正四年 1915	
		數量 Quantity	價格 Value		數量 Quantity	價格 Value
其他ノ魚肥 Other fish manures	袋Hyo	-	-		1,514	9,722
人造肥料 Artificial manures	袋Bag	115	345	名古屋 Nagoya	16,067	37,773
其他雜肥 All other manures	袋Hyo	28,977	144,896	大阪, 兵庫, 名古屋, 小樽, 朝鮮, 島嶼, 勝浦, 湯邊 Osaka, Hyogo, Nagoya, Otaru, Chosen, Shimakatsu, Katsunra and Yusa	14,145	70,490
ク Koroku	個Bale	55	550	大阪 Osaka	-	-
キ Sheet koroku	板	32	640	同	-	-
鯨 Senko	箱Case	26	130	同	-	-
履 Clogs	個Bale	50	250	名古屋 Nagoya	683	13,230
麻 Hempen bags	袋	-	-		265	1,176
古新聞 Waste news	個Bale	3,113	25,974	同	1,342	8,413
應 Gimpi	個Bale	44	530	紀州 Kishu	-	-
口 Rope	同	38	460	大阪, 勝浦, 山田, 津, 大津, 兵庫, 山田, 津, 島羽, 紀州 Osaka, Katsunra, Hyogo, Yamada, Tsu, Toba and Kishu	12	120
空 Empty wares	個Piece	1,855	1,855	大阪, 兵庫, 山田, 津, 島羽, 紀州 Osaka, Hyogo, Yamada, Tsu, Toba and Kishu	826	826
其他雜品 All other articles	同	13,494	169,799	諸港 Various ports	-	168,676
合計 Total	計	-	8,946,709		-	9,596,668

四日市港ヨリ名古屋港向輸出品數量及價格表

Quantity and Value of Merchandises exported to the Port of Nagoya from the Port of Yokkaichi

品名 Merchandises	單位 Unit	大正五年 1916		大正四年 1915	
		數量 Quantity	價格 Value	數量 Quantity	價格 Value
日本米 Rice (Japanese)	袋Hyo	8,789	43,945	572	3,332
支米 Rice, unhusked	同	1,094	5,680	-	-
碎白米 Broken rice	袋Bag	29,168	232,693	49,087	419,510
燕麥 Oats	袋Hyo	-	-	250	625
大豆 Beans, soja	同	16,688	73,741	15,611	66,063
小豆 Beans, small	同	100	700	668	4,294
其他豆類 All other beans	同	14,403	58,406	20,234	83,364
澱粉 Starch	箱Case	50	750	2,560	23,560
菜種 Rape seed	袋Bag	3,552	36,246	2,190	13,140
其他穀物 All other grains	袋Hyo	-	-	2,745	10,980
醬油 Soy	樽Cask	-	-	30	960

品名 Merchandises	單位 Unit	大正五年 1916		大正四年 1915	
		數量 Quantity	價格 Value	數量 Quantity	價格 Value
燒酎 Shochu	瓶Bottle	1,920	20,794	11	110
酒精 Alcohol	同	-	-	3	78
鹽魚 Fish (salted)	個Bale	206	1,030	-	-
昆布 Sea weeds	束Bundle	139	453	120	360
鹽鮭 Salmon, salted	個Bale	-	-	145	2,900
鰯魚 Cattle fish	袋Hyo	30	900	50	1,500
鱈魚 Roe of herring	同	-	-	263	3,156
鱈魚 Cod fish (dried)	束Bundle	21	420	-	-
玉蔥 Onions	個Bale	125	313	-	-
罐頭 Canned foods	同	-	-	100	3,000
洋紙 Paper (foreign)	同	-	-	99	9,900
彈藥 Ammunition	箱Case	3,800	76,000	-	-
硯 Ink stone	個Bale	79	790	76	760
煉瓦 Bricks	個Piece	43,434	2,144	-	-
鐵類 Irons	同	38	910	987	31,543
石炭 Coal	斤Kin	-	-	783,170	3,794
瓦斯管 Gas-tubes	本Number	-	-	490	4,482
下駄木 Timbers for sandals	束Bundle	1,580	4,074	12,227	35,358
木材及板 Timbers and boards	個Piece	3,500	17,500	2,129	6,163
セメント Cement	樽Cask	-	-	50	400
綿實 Oil-cake, cotton seed	袋Bag	4,175	41,750	30,990	99,935
苛性曹達 Caustic soda	罐Can	-	-	277	6,550
アモニア Ammonia	袋Bag	-	-	445	2,225
曹達灰 Soda ashes	袋Hyo	-	-	300	750
鱈魚 Herring dregs	同	22,273	237,876	43,935	451,573
大豆 Oil cake, beans	枚Number	4,200	5,460	3,469	4,163
藤 Rattan	束Bundle	245	4,650	679	12,360
藎草 Rush	同	3,309	17,873	3,003	53,725
棉花 Cotton	個Bale	120	2,400	200	16,000
棉 Cotton	同	-	-	350	14,000
麻 Hemp	束Bundle	-	-	238	2,380
草蓆 Straw bags	個Bale	-	-	3,540	3,540
空器 Empty wares	個Piece	-	-	9	3
其他雜品 All other articles	同	3,565	60,942	3,359	39,327
合計 Total	計	-	948,440	-	1,435,863

名古屋港ヨリ四日市港向輸入品數量及價格表

Quantity and Value of Merchandises Imported into the Port of Yokkaichi from the Port of Nagoya

品名 Merchandises	單位 Unit	大正五年 1916		大正四年 1915	
		數量 Quantity	價格 Value	數量 Quantity	價格 Value
綿糸 Cotton yarns	捆 Bale	12,132	1,813,200	9,600	1,331,750
綿布 Cotton cloth	同 "	9,748	1,206,830	6,001	493,740
金巾 Shirts	同 "	-	-	1,260	115,300
メイヤス Hosiery	同 "	140	11,200	109	6,540
陶器 Porcelain	個 Bale	89,996	1,614,889	150,611	1,411,203
硝子器 Glass wares	箱 Case	18,263	303,145	10,279	166,013
洗面器 Washing bowls	同 "	1,299	20,825	2,427	40,950
珐瑯鐵器 Enamelled Iron manufactures	同 "	1,039	18,135	100	2,000
時計 Clocks	同 "	1,043	24,555	1,502	31,440
茶箱用板 Boards for tea-boxes	組 Set	105,041	777,404	134,796	774,734
木材及板 Timbers and boards	個 Piece	23,809	111,548	-	-
電柱 Timbers of electric pole	本 Number	-	-	15	750
大豆 Beans, soja	俵 Hyo	-	-	976	4,403
其他穀物 All other grains	同 "	-	-	5,000	25,000
清酒 Sake	樽 Cask	761	13,790	611	10,335
洋酒 Wine (foreign)	箱 Case	150	1,500	100	1,000
啤酒 Beers	同 "	1,250	8,090	150	1,500
味淋 Mirin	瓶 Bottle	1,354	10,740	868	8,541
燒酎 Shocho	同 "	265	1,420	-	-
酒精 Alcohol	同 "	-	-	75	1,900
醬油 Soy	樽 Cask	595	3,230	660	5,220
味噌 Pea cheese	同 "	-	-	62	385
酢 Vinegar	同 "	-	-	40	160
砂糖 Sugar	俵 Hyo	-	-	200	2,900
冰糖 Sugar, candy	同 "	500	5,290	-	-
冰飴 Wheat gluten	罐 Can	838	6,944	253	2,030
漬物 Tsukemono	樽 Cask	-	-	100	620
干魚 Fish (dried)	個 Bale	-	-	30	300
藥品 Medicines	箱 Case	22	280	10	200
人造肥料 Artificial manures	噸 Bag	115	345	-	-
其他雜肥料 All other manures	俵 Hyo	57	185	-	-
土管 Tubes	本 Number	5,050	5,050	2,736	1,790
石炭 Coal	斤 Kin	75,800	303	65,000	247
石粉 Powder of stone	俵 Hyo	20	6	-	-
磨砂 Sand for clearing	同 "	-	-	35	5
コーク Coal tar	樽 Cask	-	-	194	291

品名 Merchandises	單位 Unit	大正五年 1916		大正四年 1915	
		數量 Quantity	價格 Value	數量 Quantity	價格 Value
金物 Metal manufactures	個 Piece	-	-	122	3,010
麻履 Hempen sandals	個 Bale	-	-	142	4,420
履物 Clogs	同 "	50	250	489	8,030
セメント Cement	樽 Cask	-	-	25	200
麻袋 Hempen bags	枚 Number	-	-	450	2,783
マツチ Matches	箱 Case	2,745	39,525	209	2,248
煙草 Tobacco	同 "	650	13,000	-	-
古新聞紙 Waste news	繩 Bundle	3,113	25,974	1,342	8,413
其他雜品 All other articles	個 Piece	7,670	113,073	4,119	52,540
合計 Total	-	-	6,159,636	-	4,522,941

四日市稅關支署收入表

Customs Duties levied at the Yokkaichi Branch of Custom House

年別 Years	關稅 Custom duties	移入稅 Custom for imports from Chosen	噸稅 Tonnage duties	消費稅 Consumption	諸收入 Other receipts	計 Total
大正五年 1916	54,048	1,267	13,219	3,684	474	72,692
同 四年 1915	178,096	4,664	19,051	15,297	1,066	218,174
同 三年 1914	419,181	3,169	21,903	18,060	4,622	466,935

鐵道院四日市驛乘降旅客及小荷物表

Passengers and Luggage of the Yokkaichi Railway Station

年別 Years	旅客 Passengers		小荷物 Luggages		貨金 Fare	
	乘客 Departed	降客 Arrived	發送 Sent	到着 Arrived	乘客 Passengers	發送小荷物 Luggages
大正五年 1916	414,650	410,401	23,281	28,119	123,422	3,433
同 四年 1915	385,926	382,415	34,639	42,896	110,005	6,956
同 三年 1914	421,226	422,955	28,555	27,998	111,348	5,829

鐵道院四日市驛發着貨物表 (大正五年)

Good departed from and arrived at the Yokkaichi Railway Station (1916)

品名 Goods	發 送 Departed		到 着 Arrved		合 計 Total	
	噸數 Tonn.	貨金 Fare	噸數 Tonn.	貨金 Fare	噸數 Tonn.	貨金 Fare
米 Rice	4,060	8,755	2,442	—	7,102	—
麥 Wheat and barley	175	302	394	—	569	—
大豆 Beans, soja	898	739	644	—	1,542	—
麥粉 Flour, wheat	7	2	438	—	445	—
菜種 Rape seed	647	1,047	6,064	—	7,311	—
大豆油 Oil cake, bean	4,235	5,351	1,246	—	5,481	—
其他肥料 Other manures	17,254	19,771	6,191	—	23,445	—
綿糸 Cotton yarns	659	1,039	490	—	1,149	—
綿布 Cotton cloths	3,508	13,190	152	—	3,660	—
棉花 Cotton	4,977	7,519	1,998	—	6,975	—
食鹽 Salt	1,645	1,405	4,987	—	6,632	—
石炭 Coal	8,130	5,074	78	—	8,208	—
生牛 Cows	255	426	161	—	416	—
和酒燒酎 Sake and Shochu	7,678	22,276	624	—	8,302	—
陶器 Porcelains	3,341	15,129	1,555	—	4,896	—
土管及土器 Tubes and earthenwares	2,973	5,079	165	—	3,138	—
陶土及粘土 Potter clay and clay	—	—	761	—	761	—
石油 Petroleum	552	640	292	—	844	—
種油 Rape seed oil	5,061	12,831	68	—	5,129	—
味噌及醬油 Pea cheese and Soy	915	1,521	52	—	967	—
砂糖 Sugar	60	80	1,118	—	1,178	—
木材 Timbers	569	743	4,202	—	4,771	—
不工材 Boards not fabricated	620	1,137	1,818	—	2,438	—
葉蓑 Tobacco, leaf	763	1,353	946	—	1,709	—
野菜 Vegetables	107	258	16	—	123	—
樽丸 Boards for tubs	49	99	—	—	49	—
干繭 Cocoons	899	3,659	246	—	1,145	—
生糸 Raw silk	11	144	—	—	11	—
煉瓦 Bricks	1,096	913	11	—	1,107	—
石灰 Lime	222	126	4	—	226	—
礦石 Mineral	—	—	220	—	220	—
石材 Stones	501	1,601	73	—	574	—
鹽及干魚 Fish salted and dried	399	1,006	151	—	550	—
鮮魚 Fish (fresh)	94	519	126	—	220	—
鳥 Birds	—	—	144	—	144	—
製茶 Tea	1,261	3,317	1,684	—	2,945	—

品名 Goods	發 送 Departed		到 着 Arrived		合 計 Total	
	噸數 Tonn.	貨金 Fare	噸數 Tonn.	貨金 Fare	噸數 Tonn.	貨金 Fare
洋酒 Wine (Foreign)	63	128	283	—	346	—
サイダー Cider	182	386	20	—	202	—
飲料水 Drinking water	11	20	—	—	11	—
薪 Fuel	138	141	—	—	138	—
硝子器 Glass wares	—	—	89	—	89	—
果物 Fruits	46	94	689	—	735	—
落花生 Peanut	—	—	70	—	70	—
甘藷 Potato	—	—	121	—	121	—
鐵 Iron	691	1,435	564	—	1,255	—
コークス Cokes	21	19	55	—	76	—
合計 Total	75,118	139,276	41,747	—	116,865	—
大正四年 1915	70,243	126,973	33,831	—	104,074	—

四日市市在籍船舶表

Ships registered at the Yokkaichi Municipal Office

年 別 Years	汽 船 Steamers			西洋形帆船 Sailing vessels, foreign styled			日本形帆船 Sailing vessels, Japanese styled		解流遊船及小艇船 Shampan, fishing boats, yachts & other boats	
	隻數 No.	總噸數 Total tonn.	登簿噸數 registered	公稱馬力 Horse pour	隻數 No.	總噸數 Total tonn.	登簿噸數 registered	隻數 No.		石 No. of koku
大正五年 1916	5	475	397	—	115	3,272	2,719	124	20,516	122
同 四年 1915	5	475	258	—	27	440	405	124	20,516	127
同 三年 1914	6	541	489	—	71	1,972	1,835	161	26,966	135

備考 本表へ各年末現在ニ據ル次表亦同シ

Note:— The figures represent the number at the end of each year

This note is also applied to the next table

四日市市在籍諸車表

Cars & Others registered at the Yokkaichi Municipal Office

年 別 Years	乘用馬車 Carriages	人力車 Jinrikishas	荷 車 Cars	牛馬車 Cars drawn by cows or horses	自轉車 Bicycles
大正五年 1916	—	96	2,255	—	827
同 四年 1915	—	99	2,216	1	659
同 三年 1914	—	88	2,143	2	521

四日市市保稅倉庫貨物出入表 (大正五年)  
Merchandises stored in and withdrawn from Bonded Warehouse of the  
Yokkaichi Warehouse Company (1916)

品名 Merchandises	單位 Unit	前年越 高 In store at the end of 1915		入庫高 Stored in		出庫高 Withdrawn		年末在庫高 Remaining at the end of 1916	
		數量 Quantity	價格 Value	數量 Quantity	價格 Value	數量 Quantity	價格 Value	數量 Quantity	價格 Value
外國大豆 Bean (foreign)	袋 Bag	-	-	10,970	59,210	10,667	57,275	303	1,935
石油 Petroleum	箱 Case	101,125	341,871	-	-	30,961	101,019	70,164	240,852
菜種 Rape seed	袋 Bag	-	-	4,255	31,188	3,755	27,338	500	3,850
外國米 Rice (foreign)	同	250	1,500	-	-	250	1,500	-	-
合計 Total		-	343,371	-	90,398	-	187,132	-	246,637
大正四年 1915		-	235,304	-	317,609	-	209,542	-	343,371

四日市市內普通倉庫貨物出入表 (大正五年)  
Merchandises stored in and withdrawn from Warehouse in the City of Yokkaichi (1916)

品名 Merchandises	單位 Unit	前年越 高 In store at the end of 1915		入庫高 Stored in		出庫高 Withdrawn		年末在庫高 Remaining at the end of 1916	
		數量 Quantity	價格 Value	數量 Quantity	價格 Value	數量 Quantity	價格 Value	數量 Quantity	價格 Value
日本米 Rice (Japanese)	袋 Bale	107,339	561,466	268,612	1,423,750	297,559	1,519,394	78,442	465,822
外國米 Rice (foreign)	袋 Bag	1,884	15,072	1,884	15,072	1,884	15,072	1,884	15,072
臺灣米 Rice (Taiwan)	同	-	-	11,396	78,015	8,080	52,478	3,316	25,537
碎白米 Rice, broken	同	2,328	14,733	7,921	48,492	5,936	37,489	4,313	25,736
大麥 Barley	袋 Bale	2,346	6,471	1,110	2,856	3,256	8,772	200	555
小麥 Wheat	同	60	234	1,043	5,742	877	4,826	225	1,150
裸麥 Rye	同	447	1,646	2,010	6,419	1,490	4,574	967	3,485
大豆 Bean, soja	同	38,315	166,194	43,894	185,076	78,955	336,308	3,254	14,962
小豆 Bean, small	同	2,973	15,193	4,161	25,059	5,938	31,699	1,196	8,553
外國大豆 Bean (foreign)	袋 Bag	2,214	11,166	1,994	12,521	4,208	23,681	-	-
外國小豆 Bean, small (foreign)	同	60	588	508	4,225	215	1,850	353	2,963
菜種 Rape seed	袋 Bag	42,208	265,793	131,389	1,017,277	138,291	988,538	35,306	294,532
種油 Colza oil	箱 Case	1,100	9,180	5,485	58,210	4,635	42,770	1,950	24,650
鱈魚肝油 Herring dregs	袋 Bale	49,849	463,909	95,522	955,495	123,781	1,182,899	21,640	236,505
鱈魚 Herring dregs	同	4,206	20,044	12,420	68,672	10,830	53,699	5,796	35,017
豆粕 Oil cake, bean	枚 Number	4,220	5,554	146,566	192,527	147,074	192,511	3,712	5,669
繭 Cocoon	袋 Bag	3,996	226,859	21,174	1,561,979	20,374	1,418,403	4,596	370,435
生糸 Raw silk	箱 Case	1	524	24	15,166	15	8,570	10	7,120

品名 Merchandises	單位 Unit	前年越 高 In store at the end of 1915		入庫高 Stored in		出庫高 Withdrawn		年末在庫高 Remaining at the end of 1916	
		數量 Quantity	價格 Value	數量 Quantity	價格 Value	數量 Quantity	價格 Value	數量 Quantity	價格 Value
人造肥料及原料 Manures & materials	個 Bale	374	2,595	6,659	19,514	6,535	21,783	498	1,326
菜種粕及棉實粕 Oil cake, rape seed or cotton	同	11,038	35,069	32,250	116,370	35,014	122,784	8,274	28,655
棉花 Cotton	同	50	1,900	3,054	71,157	2,804	68,757	300	4,300
鐵線 Pig-iron	個 Piece	8,295	17,088	1,086	2,715	9,381	19,803	-	-
雜貨 Other merchandises	同	3,569	15,238	10,727	84,128	10,758	56,832	3,538	42,534
合計 Total		-	1,857,504	-	5,970,437	-	6,212,498	-	1,614,448
大正四年 1915		-	1,107,303	-	5,572,996	-	4,821,667	-	1,858,632

四日市港輸出米檢查俵數表

Number of Bales of Rice examined at the Yokkaichi Branch of the Rice Inspecting office

年別 Years	區別 Distinction	檢查總數 Total number examined	合格 Passed					不合格 Failed	受檢人員 Number of applicants
			特等 Special	一等 1st	二等 2nd	三等 3rd	四等 4th		
大正五年 1916	支米 Unhusked rice	76,938	3	9,066	21,691	19,177	27,004	-	648
	白米 Husked rice	11,835	-	544	3,894	6,763	634	-	486
大正四年 1915	支米 Unhusked rice	87,605	12	9,156	24,058	36,566	17,813	-	1,072
	白米 Husked rice	16,910	-	460	7,692	7,966	792	-	661
大正三年 1914	支米 Unhusked rice	87,756	263	19,139	31,488	26,508	10,358	-	1,050
	白米 Husked rice	22,071	-	1,897	6,527	10,496	2,151	-	1,142

四日市市內郵便局扱郵便物及電報發着數表

Postal Matters and Telegrams at Post Offices in the City of Yokkaichi

年別 Years	通常郵便 Ordinary matters		小包郵便 Parcel posts		電報 Telegrams	
	取集 Collected	配達 Delivered	引受 Received	配達 Delivered	發信 Forwarded	着信 Received
大正五年 1916	4,033,178	2,610,018	27,034	28,444	63,439	65,386
同 四年 1915	3,641,362	2,828,553	23,096	25,010	59,990	60,254
同 三年 1914	3,845,183	3,004,439	22,731	25,573	59,758	61,747

四日市平均諸物價表 (大正五年)  
Average Prices of Merchandises in the City of Yokkaichi (1916)

月次 Months	伊勢國取上米 Rice, Ise sekitori (1st quality)	倒重上米 Rice, Kokeju (,,)	伊勢並上米 Rice, Ise (2nd quality)	關東特別白米 Rice, Rangoon, husked (1st quality)	白米小賣一等 Rice, husked (Retail, 1st quality)	鯨船極上 Herring dregs (Best quality)
	一俵PerHyō	同 id.	同 id.	百斤Per100Kin	一升Per Sho	一圓Per yen
一月 Jan.	5.650	5.500	5.450	—	145	2.140
二月 Feb.	5.300	5.150	5.000	—	142	2.210
三月 Mar.	5.250	5.050	4.970	—	140	2.240
四月 Apr.	5.300	5.200	5.000	—	140	2.150
五月 May.	5.350	5.200	5.050	—	140	2.170
六月 Jun.	5.270	5.070	4.950	—	140	2.330
七月 Jul.	5.225	5.025	4.850	—	140	2.375
八月 Aug.	5.175	5.375	5.175	—	145	2.250
九月 Sep.	5.500	5.375	5.025	—	135	2.125
十月 Oct.	5.300	5.125	5.000	—	135	2.110
十一月 Nov.	5.925	5.775	5.675	—	170	1.850
十二月 Dec.	7.000	6.700	6.600	—	192	1.780
平均 Av.	5.520	5.380	5.220	—	147	2.146
大正四年 1915	5.354	5.110	5.004	4.411	151	2.419

月次 Months	鯨船中等 Herring dregs (2nd quality)	小鯨船極上 Herring dregs (Best quality)	大豆油 Oil cake, bean	板油 Oil cake, rape seed	支那大豆 Bean, Chinese	北海道大豆一等 Bean, Hokkaido (1st quality)
	一圓Per yen	同 id.	一板Per piece	一板Per Kamasu	一圓Per yen	同 id.
一月 Jan.	2.335	2.130	1.320	4.000	100	106
二月 Feb.	2.425	2.625	1.285	4.150	104	112
三月 Mar.	2.400	2.700	1.275	4.400	106	113
四月 Apr.	2.350	—	1.330	4.250	97	111
五月 May.	2.400	—	1.400	4.100	95	108
六月 Jun.	2.560	—	1.300	4.200	—	110
七月 Jul.	2.685	2.725	1.240	4.400	100	109
八月 Aug.	2.500	2.515	1.260	4.175	—	98
九月 Sep.	2.385	2.425	1.330	4.000	—	94
十月 Oct.	2.330	2.370	1.310	4.025	—	87
十一月 Nov.	2.050	2.120	1.450	3.550	—	76
十二月 Dec.	1.980	2.100	1.490	3.500	—	81
平均 Av.	2.367	2.412	1.334	4.061	100	100
大正四年 1915	2.750	2.593	1.184	4.743	116	110

月次 Months	北海小豆一等 Bean, small, Hokkaido (1st quality)	三河大麥 Barley, Mikawa	三河小麥 Wheat, Mikawa	掃麥 Barley, cleaned	地菜種 Rape seed,	本洞塊炭 Coal, Hondo
	一圓Per yen	同 id.	同 id.	同 id.	一石Per Koku	一万斤 Per 10,000Kin
一月 Jan.	72	5.850	85	135	6.600	47.000
二月 Feb.	76	6.200	85	135	6.500	48.000
三月 Mar.	78	6.200	87	135	6.100	49.000
四月 Apr.	80	6.250	96	115	6.000	52.500
五月 May.	80	6.400	99	135	6.000	55.500
六月 Jun.	83	6.600	102	140	5.500	56.500
七月 Jul.	84	6.800	110	140	6.100	56.250
八月 Aug.	80	6.250	97	140	7.250	56.000
九月 Sep.	67	6.200	95	123	7.100	56.000
十月 Oct.	—	6.250	98	123	7.150	57.000
十一月 Nov.	—	5.650	88	100	8.250	63.000
十二月 Dec.	50	4.900	85	80	8.200	75.000
平均 Av.	75	6.119	94	125	6.731	55.980
大正四年 1915	74	6.363	92	152	11.213	46.042

月次 Months	金谷塊炭 Coal, Kanaya	第二新芋塊炭 Coal, Arate	岩崎塊炭 Coal, Iwasaki	本洞粉炭 Coal, powder Hondo	幸田粉炭 Coal, powder Mutabe	生絲機械細 Raw silk, steam filature
	一万斤Per 10,000Kin	同 id.	同 id.	同 id.	同 id.	十貫Per 10Kwan
一月 Jan.	45.000	41.500	40.500	37.500	34.500	720.000
二月 Feb.	46.000	42.000	41.000	38.000	35.500	776.000
三月 Mar.	47.500	43.000	42.000	39.500	37.000	832.000
四月 Apr.	51.500	46.500	45.000	43.000	40.500	780.000
五月 May.	54.500	49.000	47.500	46.000	43.500	748.000
六月 Jun.	55.500	49.500	48.000	47.000	44.500	717.000
七月 Jul.	55.250	49.250	48.000	47.000	44.250	735.000
八月 Aug.	55.000	49.000	48.000	47.000	44.000	762.500
九月 Sep.	55.000	49.000	48.000	47.000	44.000	755.000
十月 Oct.	56.000	50.500	49.000	48.000	45.000	785.000
十一月 Nov.	62.000	57.000	55.000	54.000	51.000	845.000
十二月 Dec.	73.000	68.500	66.000	64.500	61.000	927.500
平均 Av.	54.890	49.563	48.167	46.542	43.729	773.500
大正四年 1915	44.583	41.667	40.167	37.208	34.750	560.542

月次	生絲摩挽細 Raw silk, Daruma	生絲産絲 Raw silk, hand filature	繭 Cocoon	玉 繭 Cocoon, Tama	種 油 Colza oil	地方酒 Japan wine
Months	十貫Per 10Kwan	同 id	同 id	同 id	一圓Per yen	一樽Per taru
一月 Jan.	620.000	555.000	195.000	85.000	22	16.750
二月 Feb.	695.000	620.000	207.000	88.000	23	16.750
三月 Mar.	730.000	685.000	220.000	92.000	23	16.750
四月 Apr.	712.000	670.000	215.000	82.500	24	16.250
五月 May.	671.000	642.000	206.000	63.000	25	16.000
六月 Jun.	630.000	565.000	197.000	64.000	26	16.000
七月 Jul.	650.000	585.000	197.500	65.000	24	17.250
八月 Aug.	667.500	615.000	205.000	76.000	19	17.250
九月 Sep.	660.000	595.000	205.000	80.000	19	17.500
十月 Oct.	705.000	630.000	210.000	86.500	19	17.500
十一月 Nov.	750.000	670.000	227.500	98.500	15	18.900
十二月 Dec.	730.000	650.000	212.500	94.000	15	18.750
平均 Av.	689.875	623.585	208.290	81.165	21	17.060
大正四年 1915	490.833	441.042	149.083	69.208	25	17.333

月次	和白糖(SR) Sugar, Japanesewhite (SR Brand)	洋白糖糖 (臺灣アラメ) Sugar, Formosa, white, Zarame	洋赤白糖 (呂宋) Sugar, Luzon, red	紡績綿糸 (青十六) Cotton yarn (Blue 16hand)	綿 綿 ブロンチボンベイ Cotton Bombay Broch	木 綿 (輸出向牡丹印) Cotton cloth, for export (Peony brand)
Months	百斤Per 100Kin	同 id	同 id	一捆Per Bale	百斤Per 100Kin	一反Per piece
一月 Jan.	22.300	22.100	12.500	114.000	33.500	3.000
二月 Feb.	22.500	22.300	12.500	118.000	32.500	3.250
三月 Mar.	22.300	22.100	11.800	121.000	33.000	3.050
四月 Apr.	22.700	23.000	12.500	120.000	32.000	2.850
五月 May.	23.500	23.700	13.100	122.000	32.000	3.100
六月 Jun.	23.700	23.900	13.400	126.000	31.750	2.970
七月 Jul.	23.500	23.900	13.400	132.000	35.000	2.900
八月 Aug.	23.000	23.000	12.700	138.000	38.500	3.150
九月 Sep.	22.700	22.900	12.700	142.650	41.000	3.800
十月 Oct.	22.400	22.300	13.000	153.350	46.000	4.250
十一月 Nov.	23.700	23.800	14.000	169.750	50.000	4.200
十二月 Dec.	23.500	23.800	14.300	169.000	45.000	4.025
平均 Av.	22.800	23.065	12.980	135.395	36.700	3.387
大正四年 1915	24.667	-	12.817	67.691	28.083	2.571

月次	晒金巾 (象印) Shirtings (elephant brand)	白濱縮緬 (中等物) Silk crape	甲斐絹 Kaiki	奉書縮 Hosho tsumugi	銘 仙 Meisen	四日市綿 (糸入) Cotton cloth, Yokkaichi (1st quality)
Months	一釜PerKama	一反Per piece	同 id	同 id	同 id	同 id
一月 Jan.	-	11.000	8.800	9.700	5.300	1.950
二月 Feb.	-	12.300	9.000	10.000	5.500	2.000
三月 Mar.	-	13.000	9.700	10.000	5.700	1.980
四月 Apr.	-	13.000	9.200	9.500	5.100	1.900
五月 May.	-	12.000	9.000	8.700	5.000	1.780
六月 Jun.	-	11.000	8.700	8.900	5.100	1.800
七月 Jul.	-	11.200	8.650	9.400	5.200	1.880
八月 Aug.	-	11.800	9.300	9.800	5.400	2.000
九月 Sep.	-	11.500	9.500	10.200	5.600	2.030
十月 Oct.	-	12.800	9.700	10.500	5.750	2.100
十一月 Nov.	-	13.200	10.000	11.300	6.000	2.200
十二月 Dec.	-	12.500	9.500	10.800	5.700	2.150
平均 Av.	-	12.110	9.255	9.800	5.445	1.980
大正四年 1915	5.083	14.617	5.467	6.008	6.533	1.845

月次	四日市綿 (糸ナシ) Cotton cloth, Yokkaichi (2nd quality)	松 尺 角 (二間物) Timber, pine length 2ken	樅 尺 角 (二間物) Timber, fir, length 2ken	杉四分尺板 Plate, cedar	樅四分尺板 Plate, fir	檜丸太(二間 末尺木曾産) Timber, cypress, Kiso
Months	一反Per piece	一本Per piece	同 id	一坪Per sqiken.	同 id	一本Per piece
一月 Jan.	1.600	6.500	-	.640	.550	7.500
二月 Feb.	1.650	6.500	-	.640	.550	7.500
三月 Mar.	1.630	6.700	-	.640	.550	7.500
四月 Apr.	1.580	6.800	-	.640	.550	7.500
五月 May.	1.500	7.000	-	.640	.550	7.500
六月 Jun.	1.520	7.000	-	.640	.550	7.500
七月 Jul.	1.570	6.000	5.000	.650	.600	7.500
八月 Aug.	1.650	6.000	5.000	.650	.600	7.500
九月 Sep.	1.700	6.000	5.000	.650	.600	7.500
十月 Oct.	1.750	6.500	5.400	.700	.650	7.500
十一月 Nov.	1.800	7.000	6.000	.770	.650	8.000
十二月 Dec.	1.800	7.500	6.000	.770	.650	8.000
平均 Av.	1.645	6.625	5.400	.669	.687	7.585
大正四年 1915	1.327	6.267	4.867	.619	.502	7.217



月次 Months	杉丸太(二間末尺伊勢産) Timber, cedar, Ise	杉丸太(一丈末尺熊野産) Timber, cedar Kumano	松丸太(二間末尺) Timber, pine	薪(松) Firewood, (Pine)	同(櫻) id (Oak)	炭 Charcoal
	一本Per piece	同 id	同 id	十貫Per 10Kwan.	同 id	同 id
一月 Jan.	5.700	4.80	4.300	.285	.333	.825
二月 Feb.	5.700	4.80	4.300	.285	.333	.777
三月 Mar.	5.700	4.80	4.500	.325	.344	.750
四月 Apr.	5.700	4.80	4.500	.335	.357	.750
五月 May.	5.700	4.80	4.800	.357	.357	.750
六月 Jun.	5.700	4.80	4.800	.357	.370	.750
七月 Jul.	5.500	4.50	4.500	.370	.400	.900
八月 Aug.	5.500	4.50	4.500	.370	.400	.950
九月 Sep.	5.500	4.50	4.500	.400	.416	1.050
十月 Oct.	5.700	4.80	5.000	.434	.454	1.250
十一月 Nov.	6.000	5.00	5.500	.476	.500	1.538
十二月 Dec.	6.000	5.00	5.500	.500	.523	1.666
平均 Av.	5.700	4.76	4.765	.374	.398	1.070
大正四年 1915	4.900	4.35	4.000	.354	.340	.850

月次 Months	半紙(大州山印) Paper, Hanshi, (Osu)	同(静岡産皮) id (Shizuoka)	同(石洲産) id (Sekishu)	美濃紙(天具帖) Paper, Minogami, (Tengu)	四日市製紙物 Thin paper Yokkaichi	舶来ゴロス印刷紙 Paper for printing
	十帖Per 10Jo	同 id	同 id	同 id	一封度 Per pound.	同 id
一月 Jan.	.350	.260	.275	1.810	.155	.250
二月 Feb.	.420	.300	.300	2.000	.155	.250
三月 Mar.	.430	.310	.300	2.200	.155	.250
四月 Apr.	.400	.300	.290	2.200	.105	.230
五月 May.	.390	.290	.280	2.100	.105	.230
六月 Jun.	.370	.290	.280	2.100	.105	.230
七月 Jul.	.360	.275	.275	2.050	.105	.205
八月 Aug.	.360	.275	.270	2.000	.105	.195
九月 Sep.	.370	.280	.270	2.100	.100	.250
十月 Oct.	.370	.280	.275	2.100	.105	.225
十一月 Nov.	.350	.285	.280	2.100	.115	.245
十二月 Dec.	.380	.300	.280	2.100	.125	.255
平均 Av.	.381	.286	.281	2.076	.119	.234
大正四年 1915	.362	.255	.286	2.86	.067	.139

四日市市内諸職業普通賃金表 (大正五年)  
Wages of Labourers in the City of Yokkaichi (1916)

職業別 Occupations	給金別 Yearly or daily	膳有無 With board or without	男女別 Male or female	三月	六月	九月	十二月	平均	大正四年
				Mar.	Jun.	Sep.	Dec.	Av.	1915
農作年雇 Farm labourer	年給 Yearly	膳衣服給與 With board and supplied clothes	男 M.	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00
同	同	同	女 F.	40.00	45.00	45.00	40.00	42.50	40.00
農作日雇 同	日給 Daily	膳給與 With	男 M.	35	40	40	35	37	35
同	同	同	女 F.	25	28	28	25	26	25
大工 Carpenter	職	同	男 M.	80	80	80	80	80	80
左官 Plasterer	職	同	同	80	80	80	90	82	80
石工 Stone cutter	職	同	同	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	95
水挽 Sewer	職	同	同	80	80	75	75	77	80
塗師 Lacquerer	職	同	同	40	40	40	50	42	45
下駄 Clog maker	職	同	同	75	70	80	95	80	50
建具 Screen & door maker	職	同	同	65	65	56	65	65	60
綿打 Cotton whipper	職	同	同	-	-	-	-	-	50
畳刺 Floor mat maker	職	同	同	70	70	70	70	70	70
鐵業 Tin article maker	職	同	同	70	70	75	75	72	70
機械鍛冶 Machine black smith	職	同	同	80	80	60	60	70	75
鐵道鍛冶 Black smith for railway	職	同	同	65	65	68	67	66	71
同大工 Carpenter for railway	職	同	同	76	73	75	75	74	77
同鑄物 Founder for railway	職	同	同	67	-	-	-	67	71
表具 Paper hanger	職	同	同	1.20	1.20	1.20	1.30	1.22	1.20
洋服仕立 Tailor	職	同	同	63	85	85	85	79	77
萬古生地 Potter	職	同	同	55	55	55	55	55	45
同轆轤 Potter	職	同	同	75	80	80	75	77	70
同書工 Painter for banko	職	同	同	85	85	85	85	85	80
桶 Cooper	職	同	同	65	65	70	70	67	50
紡績 Spinner	職工	同	同	45	45	47	49	46	58
同	同	同	女 F.	33	33	33	36	34	32
機織 Weaver	職工	同	同	51	51	50	50	50	60
同	同	同	女 F.	31	34	39	39	36	34
印刷植字 Type setter	職	同	男 M.	50	50	50	50	50	45

職業別 Occupations	給金別 Yearly or daily	附有無 With board or without	男女別 Male or female	三月 Mar.	六月 Jun.	九月 Sep.	十二月 Dec.	平均 Av.	大正四年 1915
製油職 Oil presser	日給 Daily	附有 With	男 M.	48	48	50	50	49	48
煙草業組職 Tobacco cutter & roller	同	同	同	-	-	-	-	-	41
製網職工 Worker in a fishing net factory	同	同	女 F.	37	46	37	40	40	34
人造肥料職工 Worker in a manure factory	同	同	男 M.	55	55	55	55	55	58
乳母 Nurse	每年給 Yearly	同	女 F.	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00
下男 Male servant	同	同	男 M.	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00
下女 Maid servant	同	同	女 F.	30.00	30.00	30.00	30.00	30.00	36.00

取引所  
Bourse

四日市米穀取引所米穀定期取引賣買及受渡高表 (大正五年)  
Transactions and Deliveries of Rice at the Yokkaichi Rice Exchange (1916)

月次 Months	賣買高 Transacted		受渡高 Delivered	
	數量 Quantity	價格 Value	數量 Quantity	價格 Value
一月 Jan.	166,550	2,283,521	3,750	45,862
二月 Feb.	208,800	2,640,465	1,600	19,296
三月 Mar.	148,400	1,868,403	2,300	28,313
四月 Apr.	116,650	1,545,954	2,500	31,652
五月 May.	118,400	1,590,967	1,100	13,431
六月 Jun.	134,100	1,712,685	3,550	42,209
七月 Jul.	193,250	2,560,019	1,400	17,584
八月 Aug.	202,300	2,894,556	2,800	38,864
九月 Sep.	293,150	3,926,574	1,150	14,191
十月 Oct.	246,850	3,390,892	4,350	53,377
十一月 Nov.	318,350	4,971,981	2,200	33,924
十二月 Dec.	450,800	7,681,412	5,550	87,866
合計 Total	2,597,600	37,067,429	32,250	426,559
大正四年 1915	2,337,880	30,220,552	32,500	489,101

四日市米穀取引所米穀定期取引相場表 (大正五年)  
Quotations of Rice at the Yokkaichi Rice Exchange (1916)

月次 Months	當期 That month delivery			中二期 After two months delivery			先三期 After three months delivery		
	最高 Highest	最低 Lowest	平均 Average	最高 Highest	最低 Lowest	平均 Average	最高 Highest	最低 Lowest	平均 Average
一月 Jan.	13.630	12.050	12.720	14.520	12.800	13.690	14.730	12.980	13.800
二月 Feb.	12.860	11.800	12.318	13.100	11.990	12.526	13.250	12.690	12.694
三月 Mar.	12.600	11.900	12.230	12.890	12.020	12.420	13.190	12.170	12.660
四月 Apr.	12.810	12.400	12.620	13.250	12.750	12.970	13.790	12.060	12.410
五月 May	12.850	12.110	12.510	13.540	12.600	13.080	14.150	13.320	13.700
六月 Jun.	12.800	11.510	12.110	13.480	12.160	12.470	13.890	12.490	12.850
七月 Jul.	12.850	12.060	12.460	13.340	12.350	12.910	13.860	12.500	13.280
八月 Aug.	14.060	13.290	13.720	14.410	13.450	13.950	14.890	13.820	14.370
九月 Sep.	13.980	12.200	12.990	14.390	12.400	13.310	14.530	12.460	13.470
十月 Oct.	13.810	12.630	13.250	13.920	12.870	13.460	14.270	13.690	13.810
十一月 Nov.	16.000	13.880	14.900	16.230	14.160	15.140	16.700	14.680	15.740
十二月 Dec.	17.070	15.020	16.160	17.590	15.000	16.250	13.430	15.900	17.050
平均 Av.	13.777	12.571	13.166	14.222	12.879	13.507	14.223	13.129	13.819
大正四年 1915	13.405	12.060	12.621	13.548	12.273	12.940	13.855	12.522	13.223

金融  
Circulation of Money

四日市市內銀行預金貸出金及金銀在高表 (大正五年)  
Deposits, Loans and Others of the Banks in the City of Yokkaichi (1916)

月次 Months	定期預金 Fixed deposit	當座預金 Current account	其他預金 Other deposits	貸付金 Loans	當座貸越 Advances excess over current account	割引手形 Discount bills	金銀在高 Coins and notes
一月 Jan.	1,933,687	2,593,725	725,359	117,645	512,166	6,498,766	352,850
二月 Feb.	1,980,399	2,681,059	946,958	114,645	492,822	5,389,987	245,930
三月 Mar.	2,081,763	3,000,853	579,441	110,100	441,557	4,848,538	230,685
四月 Apr.	2,131,674	3,080,749	685,036	109,045	501,098	4,909,981	269,943
五月 May	2,152,845	3,037,009	256,858	112,045	602,156	5,171,518	485,443
六月 Jun.	2,254,491	3,271,454	749,274	100,650	428,134	6,155,498	328,437
七月 Jul.	2,460,713	3,262,927	829,106	100,450	471,237	6,184,976	351,793
八月 Aug.	2,451,479	3,427,160	787,915	100,450	505,870	6,520,659	428,772
九月 Sep.	2,458,560	3,344,798	867,150	99,450	792,812	7,672,904	351,155
十月 Oct.	2,659,825	3,459,758	1,151,664	93,450	688,222	7,799,426	534,838
十一月 Nov.	2,780,028	3,212,852	1,683,375	120,950	772,556	8,811,999	433,717
十二月 Dec.	2,741,226	4,498,579	1,045,409	123,075	709,910	8,121,634	531,396
平均 Av.	2,340,557	3,239,244	858,962	108,496	576,545	6,502,965	378,747
大正四年 1915	1,972,492	2,174,785	473,339	145,186	382,095	4,533,215	268,340

四日市市內銀行手形取扱高及平均金利表 (大正五年)

Amounts of Bills & Drafts remitted or received & Average Interest of the Banks in the City of Yokkaichi (1916)

月次 Months	爲替手形 Bill of exchange		荷爲替手形 Documentary draft		貸付日歩 Rates of loans			割引日歩 Rates of discount		
	取組高 Remitted	支拂高 Paid	取組高 Remitted	支拂高 Collected	最高 Highest	最低 Lowest	平均 Average	最高 Highest	最低 Lowest	平均 Average
一月 Jan.	1,230,073	490,615	2,048,394	1,535,951	240	200	220	200	133	146
二月 Feb.	1,707,467	788,871	2,920,795	2,298,541	240	200	220	205	134	146
三月 Mar.	1,338,761	712,459	2,204,712	1,755,526	235	195	210	200	134	136
四月 Apr.	693,082	615,390	1,213,413	1,450,827	240	200	220	200	134	146
五月 May	1,470,757	638,595	2,346,944	2,588,403	240	200	220	200	136	146
六月 Jun.	1,131,493	1,038,908	1,598,100	1,500,009	260	210	250	228	176	188
七月 Jul.	1,448,935	1,169,295	1,615,188	1,885,749	195	160	177	185	135	144
八月 Aug.	1,208,369	1,206,334	2,081,993	2,478,809	195	162	177	185	130	146
九月 Sep.	3,427,397	1,391,690	3,306,161	3,405,566	195	160	175	182	129	141
十月 Oct.	3,404,255	1,479,509	5,134,839	3,585,127	195	165	177	182	135	145
十一月 Nov.	2,939,068	1,760,488	3,845,259	4,572,073	188	158	175	200	139	151
十二月 Dec.	4,463,742	2,885,910	3,086,216	2,204,361	220	162	185	210	160	180
平均 Av.	2,038,617	1,181,505	2,612,668	2,438,415	220	183	200	198	139	151
大正四年 1915	1,031,272	653,929	5,235,669	740,170	258	232	248	219	169	186

四日市市內郵便局扱爲替及貯金高表

Postal Exchange and Saving in the City of Yokkaichi

年別 Years	爲替 Exchange				貯金 Saving	
	振出枚數 Drafted number	同上金額 Paid amount	拂渡枚數 number	同上金額 Paid amount	預入高 Received amount	拂渡高 Paid amount
大正五年 1916	19,151	191,663	19,819	225,069	776,019	226,962
同 四年 1915	18,103	175,112	17,887	198,076	877,586	208,662
同 三年 1914	17,894	137,088	16,534	118,010	118,318	136,046

四日市市生産物表 (大正五年)

Products in the City of Yokkaichi (1916)

綿絲紡績  
Cotton Spinning

製造場數 Number of Cotton mill	職工 Employees			平均一日就業時間 Average working hours in a day	平均一日運轉錠數 Number of spindles, daily average	管絲製造高 Production of yarn
	男 M.	女 F.	計 Total			
1	414	1,479	1,893	22	30,929	1,099,209
主要製絲番手 No. of hand of principal yarn produced	同上(四十八貫)ノ平均直段 Average price of one bale (48kan) of yarn			原綿需用高 Cotton consumed	落綿出來高 Waste cotton	屑絲出來高 Waste yarn
42, 40, 30, 20, 15, 14	125			1,199,724	612,087	82,087

陶磁器漆器  
Porcelains, Earthen Wares and Lacquered Wares

品名 Kind	製造品價格 Value of production				計 Total
	裝飾品及家具 Ornaments and Furnitures	飲食器 Kitchen utensils	玩具 Toys	其他 Others	
萬古燒 "Bankoyaki"	41,300	162,250	27,400	6,600	237,550
漆器 Lacquered wares	6,870	1,430	-	2,520	10,820

製造戶數 Number of factories	窯數 Ceramics			職工 Employees		
	登窯 Furnaces	鑄窯 Furnaces for baking figures	其他 Others	男 M.	女 F.	計 Total
693	35	94	44	912	1,140	2,052
13	-	-	-	16	-	16

紙製品 金屬製品 木製品  
Manufactures of Paper, Metal, Wood

品名 Kind	數量 Quantity	價格 Value	製造戶數 Number of factories or work shops	職工 Employees		
				男 M.	女 F.	計 Total
紙製品 Paper manufactures	傘 Japanese umbrellas	57,330	17,199	14	27	10
	提燈 Lanterns	52,650	9,477	2	4	2
	團扇 Round fans	28,400	528	4	5	12
	紙箱 Paper boxes	92,430	1,849	1	2	1
雨合羽 Rain coats	-	753	-	-	-	3
合計 Total	-	29,806	21	38	25	63
金屬製品 Metal manufactures	編網機械 Net making machines	730	23,360	5	24	-
	其他機械類 Other machines	-	230,618	5	225	2
	鐵業細工品 Tin manufactures	-	40,608	17	54	-
合計 Total	-	294,676	27	303	2	305
木製品 Wood manufactures	建具 Doors	41,500	65,155	44	133	2
	指物 Cabinets	1,320	1,584			
	其他 Others	-	24,930	2	5	-
	茶箱 Tea boxes	3,310	1,986	3	9	-
	其他ノ箱 Other boxes	-	2,700	12	23	-
其他ノ木製品 Other wood manufactures	-	5,945	-	-	-	23
合計 Total	-	102,300	61	17	2	172

竹柶柳藤製品 織物 油類 石鹼 罐詰 飲食料品  
Bamboo, Osier, Rattan and wool Oils, Soaps, Canned articles and Provisions

品名 Kind	數量 Quantity	價格 Value	製造戶數 Number of factories or work shops	職工 Employees		
				男 M.	女 F.	計 Total
竹柶柳及藤製品 Bamboo, osier & rattan manufactures	柳行李 Osier boxes	380	342	1	2	2
	其他 Others	—	410			
	魚籠 Fish basket	7,530	2,786	21	43	43
	其他竹製品 Other bamboo manufactures	—	6,020			
	簾 Bamboo blind	230	253			
	其他竹細工品 Other bamboo wares	—	4,450			
合計 Total	—	14,261	22	45	45	
織物 Woven goods	白木綿 Imitation nankeen	28,003.43	2,985,226	6	118	832
	其他綿織物 Other cotton cloths	2,250	2,475			
	綾木綿 Imitation nankeen, twilled	283,222	1,410,110	1	414	1,479
	天竺木綿 T. cloth	189,061	604,995			
	シーチング Sheetings	290,857	1,454,285			
	合計 Total	—	6,463,091			
網類 Nets	漁網 Fishing nets	4,350,900	493,900	1	6	343
油類 Oils	菜種油 Colza oil	19,330	889,456	6	141	4
	白絞油 Shirashime	3,010	144,480			
	其他ノ油 Other oil	390	15,636			
	合計 Total	—	1,049,572	6	2	4
石鹼 Soaps	化粧用 Toilet	3,310	1,721	2	141	3
	洗濯用 Laundry	—	4,270			
	合計 Total	—	5,991	2	2	3
罐詰 Canned articles	魚類 Fishes	80	344	4	9	4
	時雨蛤 Shigure	324	1,280			
	其他貝類 Other shells	310	1,023			
	果實 Fruits	1,630	4,890			
	合計 Total	—	7,537			
清酒 味淋 醬油 溜	清酒 Japanese wine	575	13,875	1	9	9
	味淋 Mirin	42	1,764	1	3	3
	醬油 Soy	141	2,256	3	1	1
	溜 Tamari	2,389	35,835			

肥料 雜品  
Manures and Others

品名 Kind	數量 Quantity	價格 Value	製造戶數 Number of factories or work shops	職工 Employees			
				男 M.	女 F.	計 Total	
飲食料品 Provisions	味噌 Pea-cheese	112,509	19,127	1	3	3	
	酢 Vineger	70	530				
	麹 Koji	834	350	4	8	8	
	瓜粕漬 Pickled melons	730	1,278	6	10	2	
	澤庵漬 Pickled radishes	11,200	1,792				
	菓子 Cakes	—	74,360	35	81	12	
	菓子種粉 Materials for cakes	210,000	25,200	2	5	1	
	ラムネ Lamonde	172,000	2,752	3	30	9	
	其他清涼水 Other soda water	—	36,925				
	製氷 Ice	479,232	5,323	1	9	—	
	麸 Fu	1,052	999	1	4	3	
	摺物 Surimono	4,240	7,208	3	13	3	
	合計 Total	—	229,604	62	188	31	
	肥料 Manures	菜種油粕 Oil cake, rape seed	1,572,716	369,588	6	141	4
		其他 Other manures	32,450	7,464			
合計 Total		—	377,052	6	141	4	
雜品 Others	靴 Shoes	1,350	4,080	5	14	—	
	下駄台 Wooden clogs	452,000	63,280	33	78	—	
	足袋 Socks	254,100	38,115	20	41	38	
	脚絆 Leggings	41,400	12,420				
	其他 Others	—	10,930	1	4	5	
	メリヤス靴下 Hoseey Stockings	3,000	3,000				
	メリヤス手袋 „ glone	4,800	2,880	5	6	7	
	蠟燭 Candles	10,530	3,686				
	齒磨刷毛 Tooth brushes	139,200	8,352	2	15	2	
	石工品 Stone manufactures	—	13,200	8	17	—	
石灰 Lime	174,000	4,002	1	2	1		
度量衡器 Measures & scales	12,433	8,637	2	11	—		
合計 Total	—	172,582	77	188	53		

備考 上記諸表ハ市内ノ重ナル製造者ニ就キ調査シタルモノナリ  
N.B.:— These tables above are obtained of the returns of principal factories and work shops in this city

財政 Finance

四日市市費歲入出豫算市稅及負擔額表  
Annual Revenue, Expenditure and Tax of the Yokkaichi Municipal Corporation

年 度 Fiscal years	歲 入 Revenue	歲 出 Expenditure	差引殘高 Remain- ing	市費一戶 平均負擔		國稅附加 市 稅		市稅合計 市稅一戶 平均負擔		同 一 人 平均負擔	
				PIY	PIY	PIY	PIY	PIY	PIY	PIY	PIY
大 正 六 年 1917	170,335	170,335	-	24.950	5.067	24.168	91.068	13.339	2.709		
大 正 五 年 1916	228,560	228,566	-	33.529	6.776	17.212	84.690	12.194	2.510		
大 正 四 年 1915	143,522	143,522	-	20.872	4.195	17.422	81.821	14.441	2.935		
大 正 三 年 1914	101,128	101,128	-	14.969	2.990	14.949	82.418	12.199	2.437		

四日市市內國稅納稅者數及稅額表  
Amounts of National Taxes in the City of Yokkaichi

稅 別 Taxes	大正五年 1916		大正四年 1915		大正三年 1914	
	人 員 Payer	稅 額 Amount	人 員 Payer	稅 額 Amount	人 員 Payer	稅 額 Amount
地 租 Land tax	1,349	28,619	1,344	28,657	1,319	28,860
所 得 稅 Income tax	849	237,547	826	265,952	807	296,365
營 業 稅 Business tax	539	145,305	963	125,952	848	125,169
酒 稅 Tax on liquors	2	8,365	3	38,005	6	42,749
醬 油 稅 Soy tax	3	4,055	3	3,329	5	4,120
賣藥營業稅 Tax on patented medicine	48	260	53	297	52	356
鑛 業 稅 Mining tax	-	-	1	19	-	-
取引所稅 Tax on hoarse	13	22,624	17	18,181	18	15,981
織物消費稅 Textile consumption tax	7	28,651	7	26,299	4	17,730
通 行 稅 Travelling tax	4	2,124	4	2,004	4	2,163
相 續 稅 Succession tax	40	10,764	29	6,162	25	4,152
石油消費稅 Petroleum excise	-	-	-	-	1	20
其 他 Others	14	7	17	65	18	842
合 計 Total	2,868	488,411	3,267	515,122	3,107	538,507

四日市市內重要物產同業組合及產業組合表 (大正五年末)  
Trade Associations of Staple articles & Co-operative Societies in  
the City of Yokkaichi (1916)

名 稱 Associations and Societies	設 立 年 月 Date of joint	組 合 員 數 Number of members	經 費 豫 算 額 (大正六年度) Budget of expenses (1916)	積 立 金 額 Reserve fund
四日市肥料商同業組合 Yokkaichi artificial fertilizer merchant association	明治三十三年七月 July, 1900	35	605,000	3,809,365
四日市米穀輸出同業組合 Yokkaichi rice merchant association	同三十六年十二月 Dec, 1903	33	-	343,590
萬古陶磁器同業組合 Banko merchant association	同三十九年一月 Jan, 1906	123	843,200	2,126,198
三重賣藥同業組合 Miye apothecary association	大正二年三月 Mar, 1913	563	7,9100	-
四日市足袋信用購買組合 Yokkaichi Socks credit purchase	同 二年十月 Oct, 1913	10	-	37,957

四日市市  
Companies in the

會社名 Firm name	所在地 Site	設立年月 Date of establishment	營業目的 Business
東洋紡績株式會社 Toyo cotton spinning Co.	濱町 Hamamachi	大正三年六月 Jun., 3 Taisho	綿糸綿布製造 Manufacturing of cotton yarns and cotton cloths
四日市製紙株式會社 Yokkaichi paper Co.	同	明治二十年十二月 Dec., 20 Meiji	洋紙製造販賣電燈電力供給 Manufacturing and selling of foreign paper, electric light and electric power
北勢電氣株式會社 Hokusei electric light Co.	北條町 Kitajomachi	同二十九年十二月 " , 29 "	電氣瓦斯鐵工業 Elec. gas and iron works
株式會社四日市銀行 Yokkaichi bank	藏町 Kuramachi	同二十九年一月 Jan., 29 "	銀行業兼貯蓄 Banking & saving
株式會社四日市米穀取引所 Yokkaichi rice exchange	新丁 Shincho	同二十六年十二月 Dec., 26 "	市場ヲ設ケ米ノ賣買取引 Buying and selling of rice at a certain market place
四日市鐵道株式會社 Yokkaichi light railway Co.	濱田 Hamada	同四十四年五月 May., 44 "	旅客及貨物運送業 Transportation
三重鐵道株式會社 Miye light railway Co.	同	同四十三年十二月 Dec., 43 "	交通及運輸業 Transportation
四日市倉庫株式會社 Yokkaichi warehouse Co.	北納屋町 Kitanayamachi	同二十八年六月 Jun., 28 "	倉庫業 Warehouse business
四日市土地建物株式會社 Yokkaichi estae & building Co.	南町 Minamimachi	大正元年八月 Aug., 1 Taisho	土地建物ノ賣買建設管理及賃貸 Real estate broker
四日市劇場株式會社 Yokkaichi theatre Co.	新丁 Shincho	同二年八月 Aug., 2 "	建物賃貸借 Lending of buildings
四日市印刷株式會社 Yokkaichi printing Co.	濱田 Hamada	明治三十年五月 May., 30 Meiji	印刷業 Printing
便宜合資會社 Bengi Co.	中納屋町 Nakanayamachi	同十五年三月 Mer., 15 "	回漕業及委託販賣 Forwarding and commission selling
合資會社四日市製油場 Yokkaichi oil mill	濱町 Hamamachi	同四十五年五月 May., 45 "	油及副產物製造販賣 Manufacturing and selling of rape seed oil and product thereof
合資會社九鬼肥料店 Kuki manure Co.	桶ノ町 Okenomachi	同同同 " " "	米雜穀肥料ノ賣買及問屋業 Buying & selling of rice, other grain and manure
四日市製氷合資會社 Yokkaichi ice Co.	北納屋町 Kitanayamachi	同四十二年一月 Jan., 42 "	製氷販賣 Manufacturing and selling of ice
三重製網合資會社 Miye nets Co.	濱町 Hamamachi	同三十四年十月 Oct., 43 "	漁網及製網機械製造販賣 Manufacturing and selling of fishing nets and machineries for them
四日市醬油釀造合資會社 Yokkaichi soy brewery Co.	濱田 Hamada	同二十九年七月 Jul., 29 "	味噌醬油釀造販賣 Brewery and selling of peacheese and soy
四日市回漕合資會社 Yokkaichi kwaiso forwarding Co.	稻葉町 Inabacho	同二十九年十一月 Nov., 29 "	回漕及倉庫業 Forwarding by ships & warehouse buiness
合資會社川村組 Kawamuragumi Co.	中町 Nakamachi	同三十三年一月 Jan., 33 "	陶磁器製造販賣 Manufacturing and selling of preelain and earthenware
合資會社通關社 Tsukwnsha Co.	稻葉町 Inabacho	同四十一年三月 Mer., 41 "	通關手續一切仲立業 Customhouse process

內會社表 (其一)  
City of Yokkaichi (No.1)

資本金 Capital		積立金 Reserve	總益金 Total amount of advantage	總損金 Total amount of loss	配當率 Rate of dividend	社債現在高 Amount of debt
總額 Total amount	拂込額 Paid up					
25,000.000	17,475.000	10,100.000	14,531.621	10,523.158	25	2,000.000
2,500.000	1,750.000	373.905	1,123.564	733.001	25	—
2,000.000	1,250.000	79.200	223.217	137.077	10	—
700.000	700.000	221.000	290.356	238.228	8	—
250.000	175.000	13.094	13.989	4.306	8	—
200.000	200.000	25.540	20.740	11.626	3	—
200.000	100.000	—	—	—	—	—
100.000	50.000	40.200	20.711	16.065	10	—
100.000	35.000	—	984	424	—	—
25.000	25.000	420	1,440	830	—	—
10.000	10.000	1,820	10,017	9,503	7	—
22.000	22.000	4,700	14,208	13,580	—	—
300.000	150.000	—	—	—	1	—
100.000	100.000	—	—	—	—	—
35.000	30.000	1,560	15,162	15,050	—	—
25.000	25.000	18.100	—	—	—	—
24.000	24.000	3.200	—	—	—	—
50.000	31,800	28,716	12,307	9,497	—	—
25.000	25.000	17,500	—	—	—	—
6.000	5.400	550	—	—	8	—

四日市市

Companies in the

會社名 Firm name	所在地 Site	設立年月 Date of establishment	營業目的 Business
合資會社海關社 Kaikwansa Co.	高砂町 Takasagocho	明治四十二年九月 Sep., 4 2 "	税關貨物取扱船代理業及船内人夫請負 Customhouse process, shipping agent and contracting of labour
四日市青物合資會社 Yokkaichi vegetable Co.	北納屋町 Kitamachi	同 三十五年二月 Feb., 3 5 "	青物乾物販賣 Selling of vegetable
合資會社伊藤店 Ito Co.	中納屋町 Nakanayamachi	同 三十八年四月 Apr., 3 8 "	醬油類石炭樽丸米肥料賣買 Selling & buying of soy and five other goods
勸業資金合資會社 Kwangyoshikin Co.	濱田 Hamada	同 四十三年六月 Jun., 4 3 "	資金貸付有價証券賣買 Lending money and selling and buying of shares
合資會社内山商店 Uchiyama Co.	濱一色 Hamanoishiki	同 四十二年十二月 Dec., 4 2 "	綿及蒲團製造販賣 Manufacturing and selling of cotton & futon
合資會社水東館 Suito kwan	藏前町 Kuramachi	同 四十四年五月 May., 4 4 "	旅館 Hotel
合資會社清水紙店 Shimizu paper Co.	下新町 Shimoshinmachi	大正二年十一月 Nov., 2 Taisho	内外紙類販賣 Selling of paper
合資會社林商店 Hayashi Co.	北納屋町 Kitanayamachi	同 二年十二月 Dec., 2 "	精白米製造販賣 Manufacturing and selling of cleaned rice
三重肥料合名會社 Miye manure Co.	濱田 Hamada	明治四十二年五月 May., 4 2 Meiji	肥料製造販賣 Manufacturing and selling of manure
合資會社村山運送店 Murayama Co.	同	大正三年三月 Mar., 3 Taisho	運送業 Forwarding
合資會社川嶋商會 Kawashima Co.	同	同 同 同	清涼飲料水製造 Manufacturing mineral water
合資會社岩治商店 Iwaji Co.	中前町 Nakashinmachi	同 年七月 Jul., " "	味噌類製造販賣 Manufacturing & selling of peacheese & soy
關西製茶合資會社 Kwanai tea Co.	濱田 Hamada	同 四年四月 Apr., 4 "	製茶藥品製造 Manufacturing tea and medicines
合資會社清水足袋店 Shimizu sock Co.	同	同 四年九月 Sep., 4 "	足袋製造 Manufacturing of socks
合資會社丹羽商店 Niwa Co.	同	同 五年十二月 Dec., 5 "	油販賣 Selling of Oil
株式會社四日市青物海產物市場 Yokkaichi vegetable & marine products Co.	同	同 五年七月 Jul., " "	青物海產物販賣 Selling of Vegetable and marine products
川村製材合資會社 Kawamura sawing Co.	同	同 五年三月 Mar., " "	製材業 Sawing

備考 本表ハ大正五年末現在ニ據レリ  
資本金積立金總益金總損金配當率及社債現在高ハ  
Note:— This table shows the returns at the end of the 1916  
The figures "capital", "advantage", "loss", "rate of dividend" and

內會社表 (其二)

City of Yokkaichi (No.2)

資本金 Capital		積立金 Reserve	總益金 Total amount of advantage	總損金 Total amount of loss	配當率 Rate of dividend	社債現在高 Amount of debt
總額 Total amount	拂込額 Paid up					
円	円	円	円	円	%	円
6,000	6,000	—	—	—	—	—
15,000	15,000	4,150	—	—	—	—
5,000	5,000	600	1,613	1,313	—	—
33,000	9,000	1,400	2,622	1,897	5.5	—
2,000	2,000	—	—	—	—	—
1,500	1,500	—	—	—	—	—
2,000	2,000	—	—	—	—	—
1,000	1,000	—	—	—	—	—
5,000	4,000	—	—	—	—	—
25,000	15,000	5,770	26,626	21,505	—	—
10,000	10,000	—	—	—	—	—
20,000	20,000	—	—	—	—	—
10,000	10,000	—	—	—	—	—
15,000	15,000	—	—	—	—	—
10,000	10,000	—	—	—	—	—
20,000	5,000	—	1,556	1,840	—	—
3,000	3,000	—	—	—	—	—

同年末最近ノ決算期ニ於ケル現在額ニ據レリ  
"debt" present the actual amount the closing term nearest to the end of the 1916

四日市市  
Factories in the

名 稱 Name	所 在 地 Place	創 立 年 月 Date of establishment	機 關 Engine		製 品 Kind	
			種 類 Kind	數 馬力 No. Horse power		
東洋紡績株式会社四日市工場 Toyo cotton mill	濱 町 Hamamachi	大正三年六月 Jun., 3 Taisho	汽 機 Steam engine	3	1.330	紫臺 Mark. Murasaki Taka 綿糸 Cotton yarn 組布 C. Shirting 綿布 綾木綿 Imitation Cotton 天竺 T. cloth
三重製網合資會社工場 Miye fishing nets Co.	同	明治三十四年十月 Oct., 3 4 Meiji	電 動 機 Electric motor	1	3	漁網 Fishing nets
四日市製氷合資會社工場 Yokkaichi ice Co.	北納屋町 Kitanayamachi	同四十二年十一月 Nov., 4 1 "	瓦 斯 Gas	1	50	氷塊 Ice
北勢電氣株式会社鐵工所 of electric light Co.	北條町 Kitajomachi	同四十五年七月 Jul., 4 5 "	電 機 Electric motor	2	12.5	變壓器 Transformers 網機 Net making machines 鐵橋 Iron bridge ポイント, クロッシング Point closing
三重肥料合名會社工場 Miye manure Co.	濱 田 Hamada	同四十二年八月 Aug., 4 2 "	汽 機 Steam engine	1	50	配合肥料 Match manures 大豆粉粕 Oil cake, bean, powder
四日市製油工場 Yokkaichi oil factory	濱 町 Hamamachi	同十九年二月 Feb., 1 9 "	瓦 斯 Gas	2	190	菜種油 Colza oil 菜種油粕 Oil cake, rape seed 白絞油 Shirashime oil
熊澤製油工場 Kumazawa oil factory	稻葉町 Inabacho	同四十年二月 Feb., 4 0 "	瓦 斯 Gas	1	30	菜種油 Colza oil 白絞油 Shirashime oil
中央鐵工所四日市支所工場 Branch of Chuo iron work Co.	高砂町 Takasagocho	—	電 動 機 Electric motor	2	16	菜種油粕 Oil cake, rape seed
清水足袋製造工場 Shimizu socks factory	濱 田 Hamada	同九年十月 Oct., 9 "	汽 機 Steam engine	1	30	窯業機械 Furnace machines 紡織機械 Spinning machines 陸海軍工廠用機械 Arsenal machines 其他機械器具 Other machines and utensil
川島商會工場 Kawashima factory	同	同二十六年一月 Jan., 2 6 "	電 動 機 Electric motor	1	1	足 袋 Socks シャツ類 Shirts 其 他 Others サイダー Cider シトロン Shitoron ラ ム ネ Lemonade

内 工 場 表 (其 一)  
City of Yokkaichi (No.1)

Manufacturers		職 工 數 No. of employees			賃 銀 Mages		就 業 日 數 No. of working days	石 炭 消 費 高 Coal consumed
數 量 Quantity	價 格 Value	男 M.	女 F.	計 Total	等 級 Class	男 工 M.		
個 1000	2.404	576.900						
1,308	313.920				上 A	96	66	
320	57.600				中 B	50	35	321
290,857	1,454,285	414	1,479	1,893	下 C	20	15	19,914.000
283,225	1,416,110							
189,061	604,995							
4,350,000	493,900	6	343	349	上 A	50	60	325
					中 B	35	36	
					下 C	15	12	
					上 A	76	—	
479,232	5,323	9	—	9	中 B	55	—	248
					下 C	45	—	500.000
63	2,394				上 A	1.01	—	
52	2,756	34	—	34	中 B	70	—	334
4	1,940				下 C	29	—	70.000
29	608							
341,200	30,355	3	6	9	上 A	60	35	230
218,400	30,141				下 C	55	30	250.000
8,860	430,599				上 A	68	37	
743,160	169,158	61	2	63	中 B	50	—	296
2,045	98,002				下 C	35	28	2,342.000
7,212	328,900				上 A	94	—	
965	46,600	33	—	33	中 B	74	—	286
591,000	136,600				下 C	54	—	917.000
20,000	38,000							
17,000	30,000				上 A	2.00	—	
7,300	15,000	160	—	160	中 B	70	—	327
7,300	15,000				下 C	15	—	450.000
150,000	22,000				上 A	1.00	70	
10,000	30,000	13	20	33	中 B	60	50	300
	8,000				下 C	40	30	
87,600	5,475				上 A	80	35	
15,200	900	3	5	8	中 B	60	25	150
61,440	922				下 C	40	20	





四日市市  
Factories in the

名 稱 Name	所 在 地 Place	創 立 年 月 Date of establishment	機 關 Engine		製 品 Kind 別
			種 類 Kind	數 馬力 No. Horse power	
三 重 印 刷 所 Miye printing factory	新 丁 Shincho	明 治 四 十 一 年 五 月 May, 4 1 Meiji	-	-	諸 印 刷 物 Printings
水 谷 印 刷 所 Midzutani printing factory	西 町 Nishimachi	同 十 年 六 月 Jun., 1 0 "	電 動 機 Electric motor	1	同 上 "
築 港 事 務 所 附 屬 工 場 Factory belongs to the harbour construction office	尾 上 町 Onoecho	同 四 十 三 年 十 二 月 Dec., 4 3 "	汽 機 Steam engine	1	工 事 用 器 具 機 械 船 艇 之 修 繕 Mending of tools, machines and vessels for the work
鷺 野 製 肥 場 Washino manure factory	濱 田 Hamada	大 正 二 年 一 月 Jan., 2 Taisho	電 動 機 Electric motor	1	配 合 肥 料 Match manures 大 豆 粕 粉 末 Oil-cake, bean powder 綿 實 粕 粉 末 Oil-cake, cotton seed [powder] 雜 魚 粕 Other fish manures
中 川 印 刷 所 Nakagawas printing factory	下 新 町 Shimojinmachi	明 治 三 十 七 年 二 月 Feb., 3 7 Meiji	-	-	諸 印 刷 物 Printings
安 達 指 物 工 場 Adachis cabinet factory	中 町 Nakamachi	同 四 年 一 月 Jan., 4 "	-	-	指 物 類 Cabinets
合 資 會 社 內 山 商 店 工 場 Factory of Uchiyama Co.	濱 一 色 Hamanoishiki	同 四 十 二 年 十 二 月 Dec., 4 2 "	瓦 新 Gas	1	製 綿 Cotton
			電 動 機 Electric motor	1	蒲 團 Futon
大 西 鐵 工 所 Onishi Iron works	濱 田 Hamada	同 四 十 五 年 四 月 Apr., 4 5 "	電 動 機 Electric motor	1	1.5 紡 績 機 械 及 附 屬 品 Spinning machines and parts thereof
關 西 製 茶 會 社 工 場 Kwansai Tea factory	同	大 正 四 年 四 月 Apr., 4 Taisho	汽 機 Steam engine	1	再 製 茶 Tea-Re-manufactures
			電 動 機 Electric motor	1	藥 品 カ フ ェ イ ン Caffeine
合 資 會 社 川 村 製 材 工 場 Kawamura saw mill	同	同 三 年 十 月 Oct., 3 "	瓦 斯 Gas	1	製 材 Sawing

備 考 本 表 ハ 大 正 五 年 末 現 在 ニ 據 リ 使 用 職 工 十 名 以 上  
Note: This table is obtained of the factories wich employ over ten labours  
製 品 數 量 價 格 石 炭 消 費 高 及 就 業 日 數 ハ 同 年 中 ニ 於 ケル 合 計 ヲ 掲 げ  
The figures for "quantity", "value", (of manufactures) "consumed" and "number of employees" the daily average and those for "wages"

内 工 場 表 (其 三)  
City of Yokkaichi (No.3)

Manufactures		職 工 數 No. of employees			賃 銀 Wages		就 業 日 數 No. of working days	石 炭 消 費 高 Coal consumed
數 量 Quantity	價 格 Value	男 M.	女 F.	計 Total	等 級 Class	男 工 M.		
枚 Number 3,000	円 Y. 9,000	13	-	13	{ 上 A 中 B 下 C	75 50 30	-	330
枚 Number 32,000	3,000	5	-	5	{ 上 A 中 B 下 C	50 40	-	300
-	-	47	-	47	{ 上 A 中 B 下 C	80 64 48	-	310
kg Bag 4,000	10,812	4	-	4	{ 上 A 中 B 下 C	65	-	330
kg Bag 3,000	8,110					55	-	
kg Bag 1,200	5,184					50	-	
kg Bag 860	2,451					-	-	
-	9,200	12	-	12	{ 上 A 中 B 下 C	86 55 12	-	329
-	3,600	12	-	12	-	50	-	300
kg Kan 33,065	39,678	3	13	16	{ 上 A 中 B 下 C	60	30	280
枚 Number 3,421	6,548					50	25	
-	3,600	10	-	10	-	65	-	330
kg Km 3,500	16,700	32	8	40	{ 上 A 中 B 下 C	60	30	300
kg Pound 2,500	45,000					50	23	
-	10,000	5	-	5	-	50	-	100

上 ノ 工 場 ヲ 掲 ヲ  
at the end of 1916  
ク 職 工 數 ハ 平 均 一 日 使 用 數 同 賃 銀 ハ 同 年 中 ノ 平 均 額 ニ 據 レ リ  
coal" and "number of working days" represent the total amount, those the yearly average

四日市商業會議所議員  
Members and Executives of the Yokkaichi Chamber of

議 員 Ordinaly Members	姓名 Name	姓名 Name
議席番 No. of the seat		
株式會社四日市銀行代表者	11, 稻葉甲太郎 Kōtarō Inaba The delegate of the Yokkaichi kwaiso Co.	22, 中島圓次郎 Yenjirō Nakajima
1, 吉田伊兵衛 Ihē Yoshida The delegate of the Yokkaichi bank	12, 吉田常吉 Tsunekichi Yoshida	23, 服部源市郎 Genichirō Hattori
2, 南川三右衛門 Sanyemon Minamigawa	13, 角田忠誠 Chūsō Kakuda	24, 九鬼紋十郎 Monjūrō Kuki
3, 岩田安治郎 Yasujirō Yuwata	14, 黒川彦左衛門 Hikozayemon Kurokawa	25, 欠 員 Vacancy
4, 熊澤九右衛門 Kuyemon Kumazawa	15, 武藤辰藏 Tatsuzō Butō	26, 稻垣太兵衛 Tahē Inagaki
5, 河合善藏 Zenzō Kawai	16, 黒川新作 Shinsaku Kurokawa	27, 長谷川藤七 Tōshichi Hasegawa
6, 平野太七 Tashichi Hirano	17, 山路伊三郎 Isaburō Yamaji	28, 中上庄次郎 Shojirō Nakagami
7, 下里治三郎 Jisaburō Shimozato	18, 日比義太郎 Yoshitarō Hibi	29, 中村藤助 Tōsuke Nakamura
株式會社四日市米穀取引所代表者	三重製網合資會社代表者	
8, 堀木忠良 Chūryō Horiki The delegate of the Yokkaichi rice exchange	19, 西口利平 Rihō Nishiguchi The delegate of the Mie nets Co.	30, 九鬼紋七 Monshichi Kuki
9, 山中傳四郎 Denshirō Yamanaka	20, 岡田惣右衛門 Sōyemon Okada	
10, 村山一平 Ippē Murayama	北勢電氣株式會社代表者	
	21, 小菅劍之助 Kennosuke Kosuga The delegate of the Hokusei electric light Co.	

役員及職員氏名

(大正七年三月末現在)

Commerce (At the end of Mar. 1918)

特別議員 Special Members	役員 Executives	商業部長 Commerce manager
1, 川村又助 Matasuke Kawamura	會頭 九鬼紋七 President Monshichi Kuki	工業部長 熊澤九右衛門 Industry manager Kuyemon Kumazawa
2, 伊藤傳七 Denshichi Itō	副會頭 吉田常吉 Vice president Tsunekichi Yoshida	理財部長 山中傳四郎 Economy manager Denshirō Yamanaka
3, 千野郁二 Ikuji Chino	三重製網合資會社代表者 庶務部長 西口利平 General affairs manager Rihō Nishiguchi The delegate of the Mie nets Co.	運輸部長 稻葉甲太郎 Traffic manager Kōtarō Inaba The delegate of the Yokkaichi kwaiso Co.
4, 伊藤小左衛門 Kozayemon Itō	會計部長 中村藤助 Finance manager Tōsuke Nakamura	書記長 松永直次 Secretary Naoji Matsunaga

四日市商業會議所

總務部

庶務部

大正七年四月廿五日印刷

同 年 五 月 十 日 發 行

發行兼編輯者 松 永 直 次

三重縣四日市市藏町五拾番屋敷

印 刷 者 森 房 吉

三重縣四日市市中町九拾貳番屋敷

印 刷 所 四 日 市 印 刷 株 式 會 社

三重縣四日市市濱田參千七百六拾六番地

電 話 一 五 三 番

發 行 所 四 日 市 商 業 會 議 所

三重縣四日市市濱町百五拾四番屋敷

電 話 一 三 四 番

3F136

144  
207

14、4

209

終

14

207